

சென்னை

14

12

17-7-1932

22
222mail, N28_{mm}
N32.4.12
208695

ஸ்ரீ லக்ஷ்மீகர்வரிமஹாய நம:

மா த் வ மி த் தி ன்.

श्रीमन्मध्वमते हरिः परतरः, सत्यं जगत्, तत्त्वतः भेदः,
जीवगणाः हरेरनुचराः, नीचोच्चभावं गताः ॥
मुक्तिः नैजमुखानुभूतिः, अमला भक्तिश्च तत्साधनं,
द्यक्षादित्रितयं प्रमाणमखिलास्नायैकवेद्यो हरिः ॥

ஸ்ரீ நாராயண பண்டிதாசாரியாரியற்றிய
மணிமஞ்ஜரி.

நான்காவது ஸர்க்கம்
(மூன் தொடர்ச்சி)

24. ஹஸ்தினாவதியில் குரு பாண்டவர்களுக்கு தனது
வித்தையைச் சொல்லிக்கொடுக்க துரோணாசாரியார் ஆசாரியனாக
அமரவும் பாண்டவர்கள் அவரை அனுசி அவரிடமிருந்து எல்லாம்
அஸ்திர சஸ்திரங்களையும் தெரிந்துகொண்டு யுத்தம் செய்வதில்
மிகுந்த தேர்ச்சி பெற்றவர்களாயினர். துரோணாசாரியார் தன்னை
அவமானப்படுத்திய துருபதராஜனை யுத்தத்தில் தோற்கடித்து
கயிறுகளால் கட்டி தன்னிடம் கொண்டுவரவேண்டுமென்று
சொன்னதை அவருடைய இதர சீடர்களான துரியோதனனாதிகள்
செய்யமுடியாமற்போய் துருபதராஜனுடைய சைனியங்களால்
தோல்வியடைந்து அவமானமடையவும் பாண்டவர்கள் அஸ்திர
சஸ்திரங்களைக்கூட்டி துருபதராஜனை தோற்கடித்து தங்கள் குரு
வின் இஷ்டப்படி துருபதனைக்கட்டி துரோணரிடம் விடுத்தினர்.
அஸ்திரசஸ்திரங்களில் இர்த பாண்டவர்களுக்கிருந்த அநிசய சரி
மர்த்தியத்தைக்கேட்டு ஸ்ரீகிருஷ்ணர் மகாசுந்தோஷமடைந்து தன்
சுந்தோஷத்தை அறிவிக்க கிருதவர்மாவை ஹஸ்தினாவதிக்கு
அனுப்பி பகவான் பாண்டவர்களிடம் மிகுந்த அன்பு வைத்திருக்க

208695
354

மாத்வமித்திரன்.

பெண்ணைப் புகை உலகில் பிரஸித்தப்படுத்தி இருஷ்ணனைச் சேர்ந்த
வர்களைத் தேவாம்சம் பெற்ற எல்லா அரசர்களும் பாண்ட
வர்களிடம் விசுவாசமாய் இருக்கும்படி செய்தார். ஸ்ரீகிருஷ்
ணருடன் இவ்வாறு சேர்ந்து பாண்டவர்கள் சந்தோஷமடைந்
தனர். 25. பகவான் தம் பூரா சிநேகத்தை வைத்திருந்த
பாண்டவர்களை தம்முடைய நகரத்திற்கு வரவழைத்து அவர்
களுக்கு மிகவும் ஸத்காரம் செய்து வெகுநாள் தம்மிடம்
வைத்துக்கொண்டிருந்து பிறகு அவர்களுக்கு விடைகொடுத்து
ஹஸ்தினாவதிக்கு அனுப்பினார். அவர்கள் தம் ஊருக்குப்போ
னார்களாயினும் ஸ்ரீகிருஷ்ணமூர்த்தியையே ஸதா எண்ணிக்கொ
ண்டு அவரிடமே ஈடுபட்டிருந்தனர். 26. ஸ்ரீகிருஷ்ணனை அவர்
கள் தங்களுக்கு யஜமானனென்று ஒரு சமயம் சரணமடைவார்கள்.
தங்களுக்கு ஹிதம்செய்யும் ஸாஹிருத்தென காலில் விழு
வார்கள். தங்களுடைய நெருங்கிய பந்துவென்று மற்றொரு
சமயமும் ஆபத்திநேகிதனென்று ஓர் சமயமும் தங்களைக்கார்க்
கும் முக்ய ரக்ஷகரென்றோர்சமயமும் இவ்வாறு எப்பவும் எல்
லாவகையிலும் ஸ்ரீகிருஷ்ணமூர்த்தியையே சரணமடைந்திருந்
தனர். 27-28. பாண்டவர்களிடம் மாச்சரியங்கொண்டிருந்த கௌர
வர்கள் ஹஸ்தினாவதியிலிருந்து வெளியே அவர்களை துறத்தி
வாராணாசிக்கு அனுப்பி அரசுக்கு மாளிகையில் அவர்களை
கொளுத்தினிட ஏற்பாடு செய்யவும் விதூரன் செய்த சூழ்ச்சியால்
அவர்கள் அரசுக்குமாளிகையினின்றும் தப்பி கங்கையைத் தாண்டி
அக்கரையிலிருந்த ஹிடிம்பாவனத்திற்கு வந்து அங்கிருந்த
ஹிடிம்பாஸூரன் யுத்தத்திற்கு வர அவனை பீமசேனார்
கொன்று அவனுடைய தங்கையான ஹிடிம்பியை மணந்தார்.
பிறகு ஏகசக்தாரகரம் வந்து அங்கு பிராம்மண வேஷத்துடன்
ஓர் பிராம்மணனின் வீட்டில் தங்கியிருந்து பாண்டவர்கள் பிஷ்ண
டனம் செய்துவரும்பொழுது பீமசேனார் தாயாரான குந்தியின்
பிரார்த்தனையின்பேரில் அந்த வீட்டுக்கார பிராம்மணனுக்காக
ஓர் வண்டி நிறைய அன்னத்தை அங்கு வசிக்கிருந்த பகாஸு
ரனுக்குக் கொண்டுபோய் கொடுக்கச்சென்று பகாஸுரனுடன்
மகாபுத்தம் செய்து அவனைக்கொன்றார். பாஞ்சால நாட்டில்

மணிமஞ்ஜரி.

355

துருபதராஜனின் பெண்ணை துரோபதிக்கு சயம்வரமென்று
அறிந்து இவர்கள் அவ்வூரிலிருந்து சயம்வரத்திற்குப்போய் பிராம்
மணர்களுடன் ஸுயம்வரமண்டபத்தில் உட்கார்த்திருக்க அங்கு
பந்தயமாக வைத்திருந்த தனுஸ்ஸை நானேற்ற முடியாமல் எல்
லா அரசர்களும் அவமானமடைய பிராம்மண வேஷத்துடனிருந்த
அர்ஜுனன் தனுஸ்ஸை வளைத்து மேலே கட்டியிருந்த லக்ஷ்
யத்தை கீழே பார்த்துக்கொண்டு அடித்து துரோபதியால் மாலை
யிடப்பட்டான். பிராம்மணவேஷத்துடனிருந்த பாண்டவர்கள்
துரோபதியுடன் அரங்கில் அவர்கள் தங்கியிருந்த ஓர் குயவன்
வீட்டிற்கு வந்துசேர் பாண்டவர்களின் அடையாளங்களை கண்டு
கொண்டு இரவில் இவர்கள் தங்கியிருந்த வீட்டிற்கு ஸ்ரீகிருஷ்
ணர் ஏகரத்தமாய் வந்து துரோபதி விடைத்ததைப்பற்றி பரம்
சந்தோஷமடைந்து அவஸரமாய் தான் த்வாரகைக்குப் போய்
வரவேண்டியிருப்பதாய்ச் சொல்லி அவர்களிடமிருந்து விடை
பெற்று த்வாரகைக்கு போய் சேர்தார். அங்கு இறந்துபோய்
பந்தோபஸ்தாய் வைக்கப்பட்டிருந்த தன் மாமனார் ஸதராஜித்
ராஜனின் பிரேதத்திற்கு ஸம்ஸ்காரங்களைச் செய்து ஸதராஜித்
ராஜனைக் கொன்ற சததனுவென்று யாதவனைக்கொன்றுவிட்டு
மீண்டும் பாஞ்சால நாட்டில் பாண்டவர்களுக்கும் துரோபதி
க்கும் நடந்த விவாககாலத்தில் வந்து சேர்தார். விவாககா
லத்தில் ஸ்ரீகிருஷ்ணர் பாண்டவர்களுக்கு ஏராளமான சொத்துக்
களைத் தந்து அவர்களுடன் வெகுநாள் வசிக்கிருந்தார். 29.
அச்சமயம் திருதராஷ்டிரன் பாண்டவர்களை ஹஸ்தினாவதிக்கு
வரவழைத்து யுதிஷ்டிரனுக்கு யௌவராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செ
ய்து பாதிராஜ்யத்தைத் தந்துவிடவும் பகவான் அவர்களுடன்
வந்து இந்திரப்ரஸ்தத்தை பாண்டவர்களின் ராஜதானியாய்ச்
செய்து விசுவகர்மாவைக்கொண்டு அற்புதமான நகரத்தை அங்கு
நிரமாணம் செய்யச் செய்து பாண்டவர்களை நிஷ்கண்டமாய்
அங்கு ராஜ்யபாசம் செய்யும்படி செய்து அவர்களுடன் கூடவே
சிலகாலம் வசித்தார். ஒருஸமயம் ஸ்ரீகிருஷ்ணர் அர்ஜுனனுடன்
யமுனையின் கரையில் வேட்டையாடிக்கொண்டிருந்த ஸமயம்
யமுனையின் தங்கையான காளிந்தி என்பவள் தன்னை மணக்கும்
படி பகவானைப் பார்த்திக்க ஸ்ரீ கிருஷ்ணர் அவளை விவாகம்

செய்துகொண்டு த்வாரகைக்கு வந்துசேர்ந்தார். 30. அயோத்தியில் நக்ஷத்திராஜனின் பெண்ணை நீலாதேவியின் சுயம்வரத்தில் பந்தயமாக வைத்திருந்த ஏழு முறட்டுக்காளிகளை அடக்கிக் கட்டி அவளை மணந்தார். ஸ்ரீ கிருஷ்ணர் அவருடைய தந்தை வணுதேவனின் தங்கையான ராஜாதி தேவியின் குமாரத்தியான மித்ரவிந்தா தேவியால் சுயம்வர காலத்தில் மாண்பிடப்பட்டவராய் அவளை மணந்தார். அப்படியே மற்றொரு அத்தையான சுருதகீர்த்தி என்பவனின் மகளான பத்ரா தேவி அவருடைய அண்ணன்மார்களான கேகய ராஜாக்களால் ஸ்ரீ கிருஷ்ணருக்கு கன்னிகாதானம் செய்யப்பட பகவான் அவளை விவாகம் செய்து கொண்டார். மத்ரதேசத்து பிருஹதீஸனராஜனின் மகளான லக்ஷ்ணாதேவியின் சுயம்வரம் நடந்து அதில் ஸ்ரீ கிருஷ்ணர் தனுஸ்வை வளைத்து லக்ஷியத்தை அடித்து லக்ஷ்ணாதேவியால் மாண்பிடப்பட்டு அவளை விவாகம் செய்துகொண்டார். ஆக ருக்மணி, ஸத்யபாமா, ஜாம்பவதி, காளிந்தி, நீலா, மித்ரவிந்தா, பத்ரா, லக்ஷ்ணா, இந்த எட்டு பத்திகளும் பகவானுடைய அஷ்ட மகாமகிஷிகள் எனப்படுவார்கள். இவர்களில் ருக்மணி ஸத்யபாமா இவர்கள் லக்ஷ்மீதேவியின் அவதாரங்களையாவார்கள். மற்ற ஆறுபேர்கள் லக்ஷ்மீதேவியின் ஆவேசம் பெற்றவர்களாதலால் இவர்கள் பகவானைச் சேர்ந்தவர்களையாவார்கள். 31. ஒரு சமயம் பகவானைப்பார்க்க த்வாரகையில் ரைவத பர்வதத்தில் அனைக ராஜாக்கள் குருபாண்டவாதிகள் கூடியிருக்கும்பொழுது அந்த ஸபையின் நடுவில் ஸ்ரீ கிருஷ்ணர் ருக்மணியுடன் வீற்றிருக்கையில் காரதர் ஆகாயத்தினின்றும் வந்திறங்கி பகவான்! நீர் ஸர்வோத்தமமானதால் ஆச்சரியமானவர் நீர் தன்யர் என்று சொல்ல அதற்கு ஸ்ரீ கிருஷ்ணர் தக்ஷிணபிஸ்ஸாகம் நான் ருக்மணியுடனிருப்பதால் இந்த வார்த்தையை ஒப்புக்கொள்ளுகிறேனென்றார். இதன் அர்த்தத்தை விளக்கச் சொல்லும்படி கேட்க காரதர் "நான் கங்கையில் ஓர் பெரிய ஆமைபைக்கண்டு அதிசயித்து நீ உத்தமன் உன்னையிட உத்தமனில்லை என்ற எண்ணத்துடன் நீ தனியுன் ஆச்சரியமென்றேன். அந்த கூர்மம் எனக்கு ஆதாரமாயுள்ள கங்கை தன்யன் ஆச்சரியமானவன் என்றது. அந்த கங்கையை நான் இவ்வாறு சொல்லவும்" அவள் தனக்கு பதியான ஸமுத்திரமோனியான வருணபகவான் தன்யர் ஆச்சரியமென்றான். வருணர் தமக்கு ஸமானமானவர்களும் உத்தமர்களுமான தேவதைகளை தரித்த ப்ருதிவி எனப் பெயர் கொண்ட பார்வதி தன்யன் ஆச்சரியமானவன் என்றான். (தொடரும்).

ஸ்ரீ மாத்வமத கிரந்தங்கள்.

(முன் தொடர்ச்சி.)

41. லிங்கேசி ஸ்ரீநீலாஸாசாரியார், யாதவாசாரியாரின் சிஷ்யன். (ஸுமதிந் திரமடம்.)
318. ப்ரமாணலக்ஷணடிப்பணி. 329. பாகவதவ்யாக்யானம்.
319. கதர்லக்ஷணடிப்பணி. 330. வித்தார்த்தப்ரபாஸியாஸஸுதா
320. உபாதிசண்டனடிப்பணி. 331. ஸங்கிரஹராமாயணடிப்பணி.
321. மாயாவாதகண்டனடிப்பணி. 332. அணுவேதார்த்தவ்யாக்யானம்.
322. மித்யாத்வானுமானகண்டனடிப்பணி. 333. மணிமஞ்ஜரிடிப்பணி.
323. தத்வஸங்கியானடிப்பணி. 334. தத்வவாதகண்டாபரணபெருத்
324. தத்வலவேகடிப்பணி. ததிக்காசம்.
325. தத்வோத்யோதடிப்பணி. 335. ஸ்மிருதிமுத்தாவளி.
326. கர்மகிரீணயடிப்பணி. 336. சக்ரமீமாம்ஸா.
327. தத்வகிரீணயடிப்பணி. 337. ருக்மணீஹரணம்.
328. மகாபாரதம் 1—10 பர்வம். 338. ஆசௌசகிரீணயம்.
டிப்பணி. 339. பதார்த்தஸங்கிரஹம்.
42. உமர்ஜி ப்ரஹ்மலாத கிருஷ்ணசாரியார்.
340. ப்ரமேயநிபிகாடிப்பணி. 348. பஞ்சகலோகேதாரதம்ய
341. தோபாஷியடிப்பணி. 349. வாதாவளிடிப்பணி.
342. தத்வகிரீணயடிப்பணி. 350. ஸுதாடிப்பணி.
343. தைத்திரீயடிப்பணி. 351. கிருஷ்ணஜயந்திகிரீணயம்.
344. பிருஹதாரண்யகடிப்பணி. 352. சிரவணஉபவாஸ ப்ரமாண
345. காலகவிவரணம். 353. வ்யூடஸ்தார்தாசலோகஸ்து
346. தர்க்கநிபாவளி முத்தாவளி. ஸங்கிரஹம்.
354. தத்வஸங்கியானடிப்பணி. 357. மாயாவாதகண்டனடிப்பணி.
347. ஆதர்ஷணடிப்பணி. உத்தவ்யாக்யானம்.
348. பிருஹதஸ்ரீ ஸ்ரீநீலாஸதீர்த்தர், யாதவாசாரியாரின்
சிஷ்யர் (உத்தராதிமடம்.)
354. தத்வஸங்கியானடிப்பணி. 357. மாயாவாதகண்டனடிப்பணி.
355. தத்வலவேகடிப்பணி. 358. உபாதிசண்டனடிப்பணி.
356. தத்வோத்யோதடிப்பணி. 359. மித்யாத்வானுமானகண்டனடிப்பணி.

858

மாத்வமித்திரன்.

360. தத்வசிர்ணயடிப்பணி. 375. பாகவததாற்பர்யவ்யாக்யானம்.
 361. கதாலக்ஷணடிப்பணி. 376. ஸதாசாரஸ்மிருதிவ்யாக்யானம்.
 362. பிரமாணலக்ஷணடிப்பணி. 377. அணுபாஷ்யவ்யாக்யானம்.
 363. கர்மநிர்ணயடிப்பணி. 378. தத்வப்ரகாசிகாடிப்பணி.
 364. பிரமேயதீபிகாடிப்பணி. 379. வாதாவளிடிப்பணி.
 365. ஸுதாடிப்பணி (த்யக்தபூனி) 380. பேதோஜ்ஜ்வனடிப்பணி.
 வாஸதீர்த்தியம். 381. ஆன்விக்ஷெனஸ்தபம்.
 366. சியாயதீபிகாடிப்பணி. 382. புருஷஸூக்தார்த்தம்.
 367. சியாயாமிருதடிப்பணி. 383. வாயுஸ்துதிவ்யாக்யானம்.
 368. சுசாவாஸ்யடிப்பணி. 384. தந்திரஸாரடிப்பணி.
 369. மாணிக்யடிப்பணி. 385. பாகவத 11 ஸகந்தவ்யாக்யானம்.
 370. ஆதர்வணடிப்பணி. 386. அதிகரணர்த்தஸங்கிரஹம்.
 371. தைத்திரியடிப்பணி. 387. பிரமாணபந்ததிடிப்பணி.
 372. ஐதரேயடிப்பணி. 388. விஹிபந்தகண்டார்த்தஸங்கிரகம்.
 373. ஷட்ப்ரச்சனடிப்பணி. 389. தாத்பர்யநிர்ணய வியாக்யானம்.
 374. நிக்பாஷ்யடிப்பணி.

44. சர்க்கரா ஸ்ரீனிவாஸதீர்த்தர். (பாதவாசாரியாரின் சீடர்.)

390. பேதோஜ்ஜ்வனடிப்பணி.
 891. தத்வப்ரகாசிகாடிப்பணி (வாக்யார்த்தமஞ்ஜரி).
 392. ஷட்ப்ரச்சனடிப்பணி.

45. குர்ஜர் ஸுப்ரம்மண்யாசாரியார், (பாதவாசாரியாரின் சீடர்.)

393. சந்திரிகாவ்யாக்யானம்.
 394. நரஸிம்ஹஸ்துதிவ்யாக்யானம்.

46. சூய் நரஹர்யாசாரியார், (பாதவாசாரியாரின் பரம்பரா சீடர்.)

395. தோவிலிருதி.
 396. மத்வவித்தார்த்தஸாரம்.
 397. அணுபாஷ்யவ்யாக்யானம்.

47. சூய் ஸத்யநாதாசாரியார்.

398. விஷ்ணுதத்வநிர்ணயடிப்பணி.
 399. ஸுதாடிப்பணி விஷ்ணுவாக்யார்த்தம்.
 400. பாகவதசுருதிநோவ்யாக்யானம்.

48. சூய் நரஸிம்மாசாரியார்.

401. ஸுதார்த்தம்.

49. நரஸிம்ஹாசாரியார் (வித்யாதிச தீர்த்தரின் சிஷ்யர்.)

402. பாவசந்திரிகாதத்வனங்க்யான 404. மாணிக்யடிப்பணி.

403. தத்வோத்யோதடிப்பணி. 405. ஷட்ப்ரச்சனடிப்பணி.

406. காடகடிப்பணி.

(தொடரும்.)

மதராஸ் ஹைகோர்ட் டிரான்ஸ்லேட்டர் ஸ்ரீமான் G. J. ராமச்சந்திராச்சாரியார், எழுதுவதாவது:—

ஓர் கண்டனம்.

அத்வைதிகளுடைய மதத்தில் ஜீவேசுவார்களுக்கு பேதம் கிடையாது. என்றால் பிரம்மமும் ஜீவன்களான மனிதன், ஆடு, மாடு, கழுதை, குதிரை, சுவான், குரங்கு முதலிய ஜீவன்களும் ஒன்றுதான். அபேதத்தைக்கொண்டாடும் ஜீவராசிகளில் போலகம் ஸ்ரீராமசாஸ்திரிகள் ஒருவர். இவருடைய மதத்தின்படி பிரம்மத்திற்கும், மேற் கூறிய ஜீவஜ்ஞாக்களுக்கும் வித்தியாசம் இல்லை. அஹம் பிரம்மா ஸ்மிரான் பிரம்மமே என்று உபாஸிப்பவரான ஷே சாஸ்திரிகள் அஹம்கர்த்தபோஸ்மி நான் கழுதை என்று சொல்லிக்கொண்டாலும் அவருடைய மதப்படி அது சரி எனலாம். இப்படி எல்லாவற்றையும் ஒன்று என்று கூறுபவர்களுள் ஒருவரான ஷே சாஸ்திரிகள் மத்வாவதாரலீலா மகாத்மியமென்னும் சுகந்தத்தை அறியமுடியாமல் ஸாத்விக ஜீவர்களை தெரிந்தோ தெரியாமலோ நாகபாத்திரைக்குக் கொண்டு போக மாயாவாத மென்னும் வலையை ஆர்யதர்ம பத்திரிகையின் மூலமாக விரிக்கின்றார். கபிசார்வ பெளமனுக்கும் மற்றெல்லோருக்கும் அபேதத்தைக் கூறும் சாஸ்திரிகளிடத்திலிருக்கும் பகுத்தறிவினமை என்னும் தோஷத்தை நீக்கி அவருக்கு மத்வாவதாரலீலா மகாத்மியமென்னும் நல்ல வாசனையை யறியும் சக்தியை நமது கபிசார்வபௌமனாகிய ஆஞ்சனேயன் அளிப்பாராகில் அது எனக்கு சம்மதமே. ஷே சாஸ்திரியார் முக்தியோக்கிய ஜீவராயிருந்து பிராரப்த கர்மத்தினால் அத்வைத்யாயிருந்தாலும் நம்முடைய கபிசார்வபௌமனுடைய அனுகூலஹத்தால் ஜன்மரத்திஃத்திலாவது நல்ல ஞானத்தை அடையப்படும்.

தூரந்த தூர்மதத்வார்த வித்வம்ஸன விசக்ஷண:

வித்யோததேமே ஹிருதயே ஸத்யத்யான பரபாகா:

இந்த சாஸ்திரிகள் சூரிய தர்ம பத்திரிகைகளில் மத்வாவதாரகப்புதலீலா ரகசியங்கள் என்னும் நலைப்பின் கீழ் வெளிப்படுத்தியிருக்கும் விஷயங்களிலுள்ள அற்புத ரகசியங்களை வாசித்தால்

அவை எந்த எண்ணத்துடன் வெளிவந்தன, வென்று புத்திமான் கருத்து விளங்குமாதலால் ஷே சாஸ்திரிகளின் வார்த்தைகளிலுள்ளவைகளை முதலில் வெளியிடுகின்றேன்.

1. ஷே சாஸ்திரிகள் ஆர்யதர்ம பத்திரிகைபின் 1068-வது பக்கத்தில் மாத்வ பாஷிபத்திற்கு விபாக்யானம் செய்தவர்களால் "ஸ்வகீப க்ரந்தஸ்ய ஆர்ஷத்வம் த்யோதயிதும் அபக்த சப்தம் ப்ரயுக்தே" தனது கிரந்தம் ஆர்ஷம் அதாவது ரிஷிபாபிபாதம் மால் செய்யப்பட்டது என்று தெரிவிக்கும் பொருட்டே அபக்த சப்தத்தை ஆசாரியார் பிரயோகித்திருக்கிறார்" என்று எழுதியிருக்கிறார். எந்த விபாக்யான கிரந்தத்தில் ஷே பிரயோகம் இருக்கிறதென்று சொல்லாமல் பொதுவாக விபாக்யானகர்த்தாக்களால் பிரயோகிக்கப்பட்டிருக்கிறதென்று சொல்வது ஒப்புக் கொள்ளத்தகுந்ததன்று. பரமதாசாரியர்களை துஷிப்பதற்குப் போதுமான பலம் பெற உத்தேசித்தே சாஸ்திரியார் அபக்தத்தை (பொய் பேசுவதை) கைக்கொண்டார் போலும். பிரக்திப் கூடாதி பிரமாண சித்தமான ஜகத்தையே மித்யை என்று சொல்லி எந்த பிரமாணத்திற்கும் அகோசரமான நிற்குண பாம்மத்தைக் கல்பனை செய்துகொண்டிருக்கும் அந்வைதமதத்தை அவலம்பித்திருக்கும் சாஸ்திரிகளுக்கு இந்த வாக்கியங்களின் கல்பனை பொருத்தமானதுதான். அப்படியே 1070-1071 வது பக்கங்களில் பாஞ்சராத்திரத்தின் அப்பிரமாண்யத்தை விளக்குவதற்காக "உத்பத்யஸம்பவாத்" என்னும் பிரம்மசூத்திரம் புறப்பட்டதாகவும், பாஞ்சராத்திரம் பிரமாண்மென்று சொல்லும் மத்வாசாரியார் தனக்கு அனிஷ்டமான சாக்த மதத்தைக் கண்டிக்கும் விபாஜத்துடன் மேற்படி சூத்திரத்திற்கு "நவமிபுருஷானனுதிரு ஹீதஸ்திரீப்ய." என்றால் கணவனுடைய அனுக்கிரகம் (சகாயம்) இல்லாமல் உற்பத்தியுண்டாகுமா என்று அர்த்தம் சொன்னதாகவும் அதற்கு சாஸ்திரிகள் பாரியையின் சகாய மன்னியில் புருஷனுக்கு பிரஜைகள் உண்டாகுமா என்ற பிரச்சினைவராதா என்று அபஹாஸ்யம் செய்வதுபோல் கேட்டிருப்பது ஷே சாஸ்திரிகள் வேதாந்தமூர்த்தவரல்லவென்பதை விளக்குகின்றது. ஏனெனில் வைதிக மதா வலம்பிகள் எல்லோருக்கும் ஸர்வசாதாரணமாய் தெ

ரித்திருக்கும் அஜஸ்ய நாபாவத்யேகமர்பிதம் போப்யம்மாணம் விததாதிபூர்வம் முதலிய சுருதிகளால் ஸ்திரீ சகாய மன்னியில் புருஷனுக்கு பிரஜைதபத்தி செய்யும் சக்தியுண்டென்று அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. தனிமவும் மஹாபாரதம், பாசவதம் முதலிய இதிலாஸ, புராண கிரந்தங்களிலும் இக்ஷவாகு, மாத்நாதா, துரோணர், துருபதராஜன் முதலிவர்களுக்கு ஸ்திரீ சகாய மன்னியில் பிரஜைகள் உண்டாயிற்றென்று சரித்திரங்கள் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. அதை எல்லோருமறிந்தவிஷயமே வேதம், புராணம், இதிலாஸம், இவைகளை மேல்வாரியாய்கூட இந்த சாஸ்திரிகள் பார்க்கவில்லை எனலாம்.

3. ஷே சாஸ்திரியார் 1008-1012 வது பக்கங்களில் மகானுன வெங்கடாத்வி விச்வகுணாதர்ச சம்புவில் அறிவித்த படி மாத்வர்கள் பிஷ்டபசுகினால் யாகம் செய்வது உசிதமே என்றும் மாத்வர்கள் ஏகாதசியில் இரண்டு வேளையில் ஹோமம் செய்பாமலிருப்பதால் அவர்களுடைய அக்னி லௌகிகாக்கனியாய் போய்விடுவதால் பசு ஹோமம் செய்வதால் பசுவதம் செய்ததோஷம் வரிது சேருமென்பதற்காக அவர்கள் ஸரியான யாகத்தைச் செய்யாமல் யாகம் செய்வதற்குப் பால் நாடகம் நடிப்பதாகவும் பெண் குழந்தைகள், மாப்பாச்சி, மண் பாத்திரங்கள் முதலியவைகளை வைத்துக்கொண்டு வயதுவந்த பெண்மக்களைப் பால் தரமும் சமையல் செய்வதும் சாப்பிடுவதுமாகிய பாவனை காட்டுவதுபோல் அத்வைதிகள், விசிஷ்டாத்வைதிகள் முதலியோர் யாகம் செய்வதுபோல் தரமும் யாகம் செய்யாத பாவனைகாட்டி மாகினால் பசு செய்து யாகம் செய்கிறார்கள் என்றும் இது எல்லோருக்கும் பிசித்தமான விஷயமென்றும் எழுதியிருக்கிறார். பிஷ்டபசு செய்து அதைக்கொண்டு யாகம் செய்யவேண்டுமென்று ஸ்ரீமன் மத்வாசாரியார் சொல்லியிருப்பதாக எழுதத் துணிந்த சாஸ்திரியார் ஸ்ரீ மத்வாசாரியார் எந்த கிரந்தத்தில் எந்த பாகத்தில் எழுதியிருக்கிறாரு என்று எழுதக்கூடவில்லை. மேற்கூறிய விஷயத்திற்கு மத்வாசாரியரால் கூறப்பட்டதான ஆசாரம் அவரால் காட்டப்படும் வகையில் ஷே சாஸ்திரியாரின் சொற்கள் பொய்ப்பாணவைகளென்றே தீர்மானிக்கவேண்டும். ஸ்ரீமன்

மத்வாசாரியார் தம்முடைய எந்த சிந்தங்களிலேயும் இவ்வாறு சொல்லவில்லை. இப்படிப் பொய்யான கதைகளை எழுதி பத்திரிகையின் பக்கங்களை நிறப்புவதற்கு சாஸ்திரிகளை போன்றவர்கள் அவசியமில்லை. பித்தம் தலைக்கேறியவன் எவனுமே எழுதலாம். ஸ்மிருதி சந்திரிகையில் பின் வருமாறு பிரமாணமிருக்கின்றது. “ஏகாதச்யாம் ககாதீச நஹோதவ்யம் ஸுராதீஷு” ஹவிஷோ கர்ஷிதத்வாத்ஸி நகிருண் ஹந்திஸுராதய:| பிருஹந்நாசீயத்தில் “ந ஹோதவ்யம் நஹோதவ்யம் ஏகாதச்யாம் கதாசன| ஜுஹு யாத்யதி மூடாத்மா ஆபானோர் நாகம் வ்ரஜேத்”. வாராஹத்தில் ஏகாதசிபாகரணத்தில் “நகிராத்தம் தத்ரூர்வீத நஹோமம் நசு தர்பணம்” பஞ்சாத்திராகமத்தில் “திலோதகம் பிண்டதானம் சிராத்தம் ஹோமம் சதர்பணம்,| திலதானம் சான்னதானம் நரூர்யாத் ஹரிவாஸஸே” என்று இத்தியாதிஸ்மிருதிகளாலும் “ஏதஸ்மின் ப்ரம்மதிவஸே நாக்னிம் ஜுஹுயாத் ச்ராத்தம் ரூர்யாத் நகிமபி தஸ்மாத்த்யதி ஹவாதர்பயேத் ஜுஹுயாத் சிராத்தம் தத்வாத்ஸ சண்டாள: ஸபித்ருஹா ஸமாத்ருஹா ஸதேவஹா ஸஸர்வதாபவதீதி” இதுமுதலான சுருதிகளாலும் ஏகாதசி ஹோமம் நிஷேதிக்கப்பட்டிருப்பதால் மாநவர்களின் அக்னி லௌகிகமாகாமல் எப்பொழுதும் வைதிகமாகவே யிருக்கின்றது. ஏகாதசியன்று யாகம் ஹோமம் முதலிய காரியங்கள் நிஷேதிக்கப்பட்டிருந்த போதிலும் அந்த தீதியில் அவைகளைச் செய்து பதிதர்களாகும் அத்வைதிகளுடைய அக்னியேதான் லௌகிகமாகியிருக்கின்றது. ஆனபோதிலும் சக்தி பூஜையின் சேஷமான மத்யந்தை பாணம் செய்வதற்கு உதவியாக மாமிசம் வேண்டியிருப்பதால் யாகமென்று பெயர் வைத்துபசுவதம் செய்து அதன் மாமிசத்தை சாப்பிடுகிறார்களேயொழிய ஈஸ்வராசாதன ரூபமாக அகைச்செய்வதில்லை எனலாம். “ரூர்யாத்கிருதபசும் ஸங்கே ரூர்யாத் பிஷ்டபசும் ததா| நத்வேவது விருதா ஹந்தம் பசுமிச்சேதகதாசன (மனுஸ்மிருதி 1வது அத்தியாயம் 37-வது சுலோகம்.) இத்தியாதி ஆதாரங்களாலும் அநேக வேதவார்த்தங்களாலும் ஸ்ரீமன் மஹாபாரதத்தில் உபரிசரவஸு சரித்திரம் முதலிய உபாக்யானங்களாலும் பிஷ்ட பசுவே சாஸ்திரிய மென்று விஜயீந்திரஸ்வாமிகள் முதலிய முன்னோர்கள் அப்பைய தீக்ஷதர் முதலிய துர்வாதிகளைக் கண்டித்து சித்தார்த்தம் செய்திருக்கிறார். இந்த பிஷ்டபசு விசாரம் முன்பே மாநவமித்திரனில் பிரசுரமடைந்திருக்கிறது.

(தொடரும்.)

ஆசாரமலை.

(முன் தொடர்ச்சி.)

இவைகளுக்கு எல்லா விரல்களையும் உபயோகப்படுத்தவேண்டும் ஸங்க்ஷண என்ற பெயரைக்கொண்டு நாலிகையின் அடிபாகத்தை முஷ்டியின் பின்புரத்தால் அலம்பவேண்டும். வாஸுதேவ என்று கட்டை விரலால் வலது மூக்கையும் ப்ரத்யும்ன என்று ஆக்காட்டி விரலால் இடது மூக்கையும் தொடவேண்டும். அகிருத்த என்று கட்டை விரலால் வலது கண்ணையும் புருஷோத்தம என்று மோதிர விரலால் இடது கண்ணையும் ஜலத்தால் தொட்டு, அதோக்ஷஜ என்று கட்டை விரலால் வலது காதையும் நரலிம்ஹ என்று மோதிரவிரலால் இடது காதையும் தொடவேண்டும். அச்யுத என்று தொப்பினை சுண்டிவிரல் மோதிரவிரல், கட்டைவிரல் இவைகளைக்கொண்டு தொடவேண்டும். லகிருதயத்தை ஜனூத்தனவென்று உன்னக்கையாலும் உபேந்திராவென்று சிங்ஸையையும் ஹரே என்று வலது புஜத்தையும், ஸ்ரீகிருஷ்ணாவென்று இடது புஜத்தையும் எல்லா விரல்களாலும் தொடவேண்டும். ஜபம் செய்யும்பொழுதும் ஸங்கானத்திற்கு போய்வந்தபொழுதும், வஸ்திரம் உடுத்தபோதும் ஸங்காலத்திலும் தண்ணீர் குடித்த காலத்திலும், தும்பியபின்பும், துங்கியபின்பும், ஹோமகாலத்திலும், போஜன காலத்திலும், தெருவாசல் போய் வந்தபின்பும், மலஜல உதஸர்ஜனமானபின்பும், இரண்டேரம் ஆசமனம் செய்யவேண்டும். தானம், ப்ரதிக்ரஹம், ஹோமம், ஜபம், மூன்று ஸந்தியாவந்தனம், பவிஹந்தனம், இவைகளின் ஆரம்பத்தில் 2 நாளும், முடிவில் ஒரு நாளும், ஆசமனம் செய்யவேண்டும். ஜபம், ஹோமம் இந்த காலங்களில் சுண்டாளர்கள் முதலிய துஷ்டர்களைக்கண்டால் ஒவ்வொருநாளும் அர்க்யப்ராதானம் முதலியவைகளுக்கு பின்பு ஸந்தியாவந்தனத்தில் ஒவ்வொருநாளும் ஆசமனம் செய்யவேண்டும். சாப்பிட்டவுடனும் தாம்பூவாதிகளை போட்ட பின்பும் பற்களின் கீழில் சிக்கியவைகளை சுருக்கால் எடுக்கமுடியாமல் அங்கு தங்கியிருந்தால் அது உச்சிஷ்டமாகாது. அப்படியே யிருத்திகை தடவியும் போகாமல் வாயிலும் கையிலும் தங்கிய பெய் சிக்கல் முதலியவைகளும் உச்சிஷ்டமாகாது. பல்லில் சுருக்கு போட்டுதள்ளி உள்ளிருத்ததை எடுத்தபின்பும், தும்பியபின்பும், அபானவாயு பிரிந்த பின்பும், மகாபாதிகளுடன் பேசியபின்பும், வலது காதை எல்லா விரல்களாலும் தொட்டு ச்ரோத்தாசமனம் செய்யவேண்டும். புஷ்கராதிதீர்த்தங்களும், கங்காதிதிகளும் பிராம்மணனுடைய வலது காதி

விருப்பதாய் மனு அறிவித்திருக்கிறார். அக்னி, வருணன், எல்லா வேதங்கள், சந்திரன், சூரியன், வாயு இவர்களெல்லோரும் பிராம்மணனுடைய வலது காதிலிருக்கிறார்கள். கங்காதி நதிகள் வலது காதிலும், அக்னி நாவிகையிலும் வசிப்பதால் ஐந்து விரல்களை சேர்த்து இவ் விரண்டையும் தொடுவதால் அக்ஷணமே பாபங்கள் நாசமடைகின்றன. ஜலத்தால் ஆசமனம் செய்யமுடியாமலிருக்கும்போது இந்தவகையான கெண்ண ஆசமனம் செய்யவேண்டியது. மேற்கு முகமாயிருந்து ஆசமனம் செய்தால் அந்த தோஷம் மீண்டும் ஆசமனம் செய்வதால் நீங்கும். தக்ஷிணமுகமாய் இருந்து ஆசமனம் செய்தால் அந்த தோஷத்தை மீண்டும் ஸ்நானம் செய்து கீவிரத்தி செய்துகொள்ளவேண்டும். ஆசமனமின்றி காந்தியன் செய்யும் காரியம் எல்லாம் வீணாய்த் தானாகமென்கிறது மற்றொரு விருதி. சுருதியில் விதிதமான காரியங்கள், கீமிருதியில் சொல்லப்பட்ட கர்மாக்கள் இவைகளைச் செய்யும் பொழுது ஆத்யந்தமாய் இரண்டுதடவை ஆசமனம் செய்யவேண்டும். ஸ்நானம்.

ஸ்நானம் செய்ய தாம்பரபாத்திரம், தர்ப்பர், துளவீ மிருத்திகை, அல்லது சுத்தமான மண் இவைகளை எடுத்துக்கொண்டு ஜலாசபத்திற்கு சென்று தலைமயிரை முடித்துக்கொண்டு கைகழுவி சுத்தமாக ஆசமனம்செய்து அன்றைய திதி வாராதினைச்சொல்லி ஸங்கல்பம் செய்து கொண்டு அந்த நதியை மந்திரங்களால் ப்ரார்த்திக்கவேண்டும். தாயான நதி அபிமானி தேவனதயே! உன் கால், கமலவாய், புறம், வயிறு இந்த இடங்களில் சிலர் காரி உமிழ்கின்றனர். சிலர் மூத்தோஸர்ஜனம் செய்கின்றனர். சிலர் வாய் கொப்பளிக்கின்றனர். சிலர் குதிக்கின்றனர். இந்த எல்லா துஷ்டமான ஆசாரணயை கடிமித்து என்னை அனுக்ரஹிப்பாய் என்றிவ்வாறு ஸ்தோத்திரம் செய்து அந்த நதியில் பகவன் மூர்த்தியை த்யானம் செய்யவேண்டும். பிரம்மாண்ட புராணத்தில் உசிஷ்டர் சொல்லுவதாவது:— கங்காநதியில் சங்கு சக்ரம் கதா பத்மம் இவைகளை தரித்த மாதவமூர்த்தியை தியானிக்கவேண்டும். கோதாலரி மகா நதியில் சங்கு, சக்ரம், கதை, பத்மம் இவைகளை தரித்த வீர காராயணனையும், கிருஷ்ணவேணி நதியில் சங்கம், சக்ரம், காரங்கதனுஸ்ஸை தரித்து இவைகளை தரித்து சதுர்பாஹுவான ஸாக்ஷாத் ஜனார்த்தனன் கிருஷ்ணனையும், ஸரஸ்வதி நதியில் பத்மநாப மூர்த்தியையும், யமுனையில் சங்கம், சக்ரம், கதை தனுஸ் இவைகளைக்கொண்ட கிருஷ்ணமூர்த்தியையும், காலேரி நதியில் ஸ்ரீரங்கநாதனையும், ஸாயுநதியில் ஸ்ரீராமச்சந்திரனையும், கர்மதாநதியில் சதுர்பாஹுவான மகாலிங்கனுடையையும், தங்க பத்திரா நதியில் ஸ்ரீவராகமூர்த்தியையும், வந்தி நதியில் க்ஷீராப்திராய்யையும், பாபநாசனியில் ஸ்ரீசேஷமூர்த்தியையும், கும்தவதி நதியில் த்ரிவித்ரமனையும், பீமநதியில் ஸ்ரீதரணையும், தாம்பரபாணியில் அநந்த பத்மரபணையும், மலஹாணியில் ஜனார்த்தனனையும், பிருகினியில் சங்கம், சக்ரம், கதா, பத்மம் இவைகளுடனுள்ள சேவமூர்த்தியையும் த்யானம் செய்யவேண்டும்.

(தொடரும்.)

காடகோபநிஷத்.

(முன் தொடர்ச்சி.) இரண்டாவது வல்ஷி.

பெரிய வஸ்துக்களைவிட மிக்க பெரியவராய் இருக்கிறார். மேற்கூறிய அநாதிரித்யான ஜீவனுடைய ஹிருதயத்தில் அவனுக்குப்போகனுப் நன்கு வசித்துவருகிறார். அணுவாயிருத்தல் முதலிய குணங்களைக்கொண்டவரும் ஜீவனைவிட குணங்களில் மகத்தான பரிமாணமுள்ளவருமான பகவானை அகாரவாச்யான விஷ்ணு ஸர்வோத்தமனென்ற நிச்சயமுள்ள புருஷன் விஷ்ணுவின ப்ரஸாதத்தால் த்யானம் செய்து அவசாரத்தில் பார்க்கிறான். அதாவது அபரோகூடமடைகிறான். அவருடைய ப்ரஸாதத்தால் துக்கமில்லாதவனுப் ஆகிறான். (21) பகவானுடைய மகிமையை இன்னமும் சொல்கிறார். பரமாத்மா ஓரிடத்தில் உட்கார்ந்தபடியே தூரதேசத்தை அடைகிறார். கீழ் படுத்த படியே எங்குமே நடக்கிறார். அவருக்கு அதிகமான சாமர்த்தியமிருப்பதால் விருத்தமான காரியங்கள் அவரிடமிருக்கின்றன. ஜீவன்களுக்கு சுகம் துக்கம் இவைகளைத்தரும் க்ரீடாதி குணவிசிஷ்டனான அந்த பரமாத்மாவை எண்ணத்தவிர யார் அறிய அருகர். (22) நச்வரமான பிராணிகளின் சரீரத்தில் சரீர நிமித்தமான யாதொரு விகாரமில்லாதவராயிருப்பவரும் தேசம் காலம் குணம் இவைகளால் மகத்தானவரும், ஸமர்த்தனாயிருப்பவரும், ஸர்வஸ்வராயியுமான பரமாத்மாவை அறிந்து புத்திமான் முக்தனாகிறான். (23) சிவனுதி உபாயங்களாலேயும் அவருடைய ஞானமுண்டாவதால் பரமாத்மாவின் ப்ரஸாதத்தால் ஜீவன் பரமாத்மாவை பார்க்கிறவென்று சொன்னது எப்படி பொருந்துமென்றால் அதற்கு யமன் சொல்லுவதாவது இந்த பரமாத்மா வேதங்களை ப்ரவசனம் செய்வதால் கண்ணிற் படமாட்டார். ஒருவனுக்கு அவனுடைய ஞானபலத்தால் கிடைக்கக்கூடியவனன்று. வெகு வராய் சாஸ்திர சிரவணுகளாலும் கிடைக்கக்கூடியவனன்று. ஆனால் எவனை இந்த பகவானே தன் பக்தனென்று ஏற்றுக்கொள்ளுகிறாரோ அதாவது யாரிடம் இவர் ப்ரஸாதம் காட்டுகிறாரோ அவனுக்குத்தான்

இந்த பரமாத்மா கண்ணிற்படுகிறார். இந்த பரமாத்மா தன் ப்ராஸாதத்தை அடைந்த அந்த புருஷனுக்குத்தான் தன் சரீர்த் தைக்காட்டுகிறார். அப்படி க்கில்லாவிடில் கேவலம் அவிபத்தமான ஸ்வரூபமுள்ள அந்த பகவான் அவருடைய ப்ராஸாதத்தாலல் லாது கண்ணிற்படுவதெப்படி? (24) அவர் கண்ணிற்படுவது அவருடைய ப்ராஸாதத்தாலேயேயன்றி வேறு எதனாலுமாகா தென்றால் வைசாக்யாதி ஸாதனங்கள் ஏன்? அதனால் பிரயோ ஜனமென்ன? என்றால் ப்ரம்மஞானத்தால்தான் அவருடைய ப்ரா ஸாதம் ஏற்படுமாதலால் அஹம் அவசியமென்கிறார். துராசாஸங் களினின்றும் திரும்பாத துஷ்டமான ஆசாரமுள்ளவன் ஞானத் தைக்கொண்டு இந்த பகவானை அவருடைய ப்ராஸாதத்தை அடையமாட்டான். சிவணமனனாகி தியானங்களால் பகவா னிடம் நிஷ்டையில்லாதவன் ஞானத்தைக்கொண்டு பகவானு டைய ப்ராஸாதத்தை அடையமாட்டான். வஸ்துக்களை உள்ள படிக்கு அறிந்துகொண்ட உண்மையான ஞானமில்லாதவன் ஞா னத்தைக்கொண்டு பகவானுடைய ப்ராஸாதத்தை அடையமாட் டான். ஷிஷ்யபோகங்களில் இவைகளை அனுபவித்தது போது மென்ற அலம் புத்தியில்லாத ஷிஷ்யத்தில் ஈடுபட்டவன் ஞா னத்தைக்கொண்டு பகவத் ப்ராஸாதத்தை அடையமாட்டான். (25) எந்த பரமாத்மாவுக்கு ப்ரம்மணத்தன்மையாகிய ஜாதி பைச்சேர்ந்த வஸ்துக்களும் க்ஷத்திரியத்தன்மையாகிய ஜாதி பைச்சேர்ந்த வஸ்துக்களும் சாப்பிடும் அன்னமாக இருக்கிறதோ ப்ரம்மண க்ஷத்திரியர்களை ஆகாரமாகக் கொண்டவரான எல்லா ப்ராணிகளையும் ஸம்ஹரிக்கும் மிருத்யுவும் எந்த பகவானுக்கு அன்னத்தை சாப்பிடும்பெழுது வாயில் தொட்டுக்கொள்ளும் கரிகாய்களாய் இருக்கின்றனவோ, அப்பேர்ப்பட்டவரான ஜகத் ஸம்ஹாரம் செய்யும் குணமுள்ள மகா பலவானாகிய பகவான் இவ்வாறு எங்கிருக்கிறான்பதை யார் அறிவார். அவருடைய இருப்பிடத்தை ஒருவருமறியார். அவரவர்களின் யோக்யதையை அனுசரித்து சிறிது சிறிது அறிவார்களேயன்றி பூராவாய் அறி வதில்லை. என்றார் கசிகேதஸ்ஸைப்பார்த்து யமதேவன்.

இரண்டாவது வஸ்தி முடிந்தது.

மூன்றாவது வஸ்தி.

இதற்கு முன் அத்யாயத்தில் 12-வது மந்திரத்தில் த்யான மாகிய உபாயமுண்டென்று பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அந்த தியானத்தை எந்த அதிகூடானத்தில் எப்படிச் செய்யவேண்டு மென்பது இங்கு சொல்லப்படுகிறது. புண்ய கர்மாவால் நிர் மாணம் செய்யப்பட்ட இந்த மனுஷ்ய சரீரத்தில் ஹிருதய குகையில் பிரவேசித்திருப்பவர்களும் அங்கும் ஸர்வ ஜீவோத்தம ஶானவும் இதரர்களான ருத்திராதிகளைவிட அதிகமாய் பக்தி ஞா னதிகளால் பூர்ணராய் அபிவிருத்தியை அடைந்திருக்கும் முக்து ப்ராணரிடம் ப்ரவேசித்திருப்பவர்களும் ஸூகிருத பலத்தையே அனுபவிப்பவர்களுமான ஆத்மா அந்தராத்மா எனப்படும் இரு விஷ்ணு ரூபங்களை பிரம்மஞானிகள், தேவயக்கும் பித்ரு யக்கும் பூதயக்கும் மனுஷ்யயக்கும் ப்ரம்மயக்கும் ஆகிய பஞ்சமகா யக்ருங்களுள்ளவர்களாய் அல்லது சார்தோக்யத்தில் சொன்னபடி த்யு, பர்ஜனயர், தாரா, புருஷன் ஸ்திரி இந்த ரூபங்களான பஞ் சாக்கனியில் நிஷ்டர்களாய் மூன்றுதரம் நாகிகேதாக்களி சயனம் செய்வவர்களாய் சாதுக்களுக்கு ஸூகந்தையும் அஸாதுக்களுக்கு துக்கத்தையும் கொடுக்கும் சாயை ஆதபம் (நிழல், வெர்யில்) இவைகளைப்போலுள்ளவர்களென்று சொல்லுகின்றனர். எந்த ஆத்மா அந்தராத்மா என்றிரண்டு ரூபங்களுள்ள பகவான் அவ ரைக்குறித்து தவம் செய்கிறவர்களுக்கு எல்லையாயுள்ளவரோ ஸம்ஸார ஸமுதாரத்தைக்கடக்க விருப்பங்கொண்டவர்கட்கு பயத் தை பரிகரித்து ஸம்ரக்ஷனை செய்யும் கரையாயுள்ள மோக்ஷத் தை அளிப்பவரோ நாசமற்றவரான அந்த பாப்பிரம்மமாகிய பக் வானை த்யானம் செய்யும் வகையை கசிகேதருக்கு உபதேசம் செய்ய நாம் சக்தர்கள்; என்றால் நாம் இப்பொழுது அவருக்கு உபதேசம் செய்யப்போகிறோமென்றார் யமதேவன். (3) சரீ ரத்தின் உள்ளே வியாபித்திருக்கும் ஜீவனை ஓர் ரதத்தின் அநிபதி என்றறிந்துகொள்ளுங்கள். ரதம் யாதென்றால் சரீரத்தையே ரதமாக அறிந்துகொள்ளும். புத்தியை அந்த ரதத்தை கடத்தும் ஸாஶ்டியாய் அறிந்துகொள்ளும். மனதை குதிரைகளை அடக்

கும் லகானுப் அறிந்துகொள்ளும். (4) ஞானிகள் கண் காது முதலான இந்திரியங்களை இந்த சரீரமாயிய சத்தத்திற்கு குதிரைகளென்று சொல்வார்கள். ரூபம் ரஸம் முதலான இந்திரிய விஷயங்களை அந்த இந்திரியக்குதிரைகள் சஞ்சரிக்கக்கூடிய பாதேசங்களென்று சொல்வார்கள். இந்திரியம் மனஸ் முதலானவை களுடனான ஜீவனை ஸுகதுக்கங்களை அனுபவித்து உத்தமத்வம் நீசத்வம் இவைகளை அடைந்தவனென்று சொல்வார்கள். (5) எவன் எப்பொழுது நிக்ரஹம் செய்துகொள்ளாத மனதுடன் விவேகமில்லாமலிருக்கிறானோ அந்த புருஷனுக்கு ஓர் ஸாரதிக்கு கஷ்டத்தனமடைந்த குதிரைகளைப்போல் இந்திரியங்கள் சுவாதினமாவதில்லை. (6) எவன் எப்பொழுதும் மனதை நிக்ரஹம் செய்துகொண்டு விவேகியாயிருக்கிறானோ அவனுக்கு ஓர் ஸாரதிக்கு நல்ல குதிரைகளைப்போல் இந்திரியங்கள் சுவாதினமாவதில்லை. (7) எவன் விவேகமென்ற புத்தியாகிய ஸாரதியில் லாதவனுக்கு இருக்கிறானோ மனதை சுவாதினப்படுத்திக்கொள்ளாமலிருக்கிறானோ எப்பொழுதும் விஷயங்களில் ஈடுபட்டிருந்து அசத்தையிருக்கிறானோ அவன் பரபிரம்ம சொரூபத்தை அடைவதில்லை. ஸம்ஸாரத்தையே அடைந்து கஷ்டப்படுகிறான். (8) எவன் புத்தியாகிய ஸாரதியுள்ளவனுய் மனோநிக்ரஹமுள்ளவனுய் எப்பொழுதும் விஷயத்தில் ஈடுபடாமல் பரிசுத்தனுய் இருக்கிறானோ அவன் பரமஸ்வரூபத்தை அடைகிறான். அவன் அந்த பகவத் ஸ்தானத்தை அடைந்து மீண்டும் பிறந்து ஸம்ஸாரத்திற்கு திரும்பி கஷ்டப்படுவதில்லை. (9) எவன் விவேகத்தை ஸாரதியாய் செய்துகொண்டு மனதாகிய லகானை சுவாதினம் செய்துகொண்டு இந்திரியங்களாகிய குதிரைகளையும் சுவாதினப்படுத்திக்கொண்டு இருந்துவருவானோ அவன் ஸம்ஸாரமாகிய பாதையின் எல்லைப் புறமாகிய, பரமாத்மா ஸ்ரீவிஷ்ணுவின் மேலான ஸ்வரூபத்தை அடைகிறான். (10) பகவானுடைய த்யானம் தாசதம்யியப்படி செய்யவேண்டுமாதலால் அது சொல்லப்படுகிறது. ச்ரோத்ரம் தவக், சக்ஷஸ், ஜிஹ்வை, க்ராணம், வாக், பாணி, பாதம், பாயு, உபஸ்தம், ஆகிய ஞானேந்திரியம் கர்மேந்திரியம் இவைகளைவிடவும் இவைகளின் அபிமானி தேவர்களான சந்திரன், சூரியன், சூரியன், வருணன், அசுவினி தேவர்கள், அக்னி, இந்திரன், ஜயந்தன், யமன், தக்ஷன், இவர்களிடிலும் ச்ரோத்ராதி இந்திரியங்களின் விஷயங்களான சப்தம், ஸ்பர்சம், ரூபம், ரஸம், கந்தம் இவைகளுந் இவைகளின் அபிமானிகளான சென பன்னி, வாருணி, பார்வதி ஆகிய தேவிகள் உத்தமமானவர்கள். (தொடரும்.)

ஸ்ரீமகாபாரத தாத்தபரீய நிர்ணயம்.

(ஸ்ரீம. வே. பாகவத ரங்கநாதாசாரியாரின் மொழிபெயர்ப்பு.)

(காபிரைட்) முன் தொடர்ச்சி.

பதினான்காவது அத்தியாயம்.

குருகுலவாலம்.

பிருத்தாவனத்தில் யசோதாதேவியுடன் சேர்ந்து ஸ்ரீகிருஷ்ணனை தியானம் செய்துகொண்டு ஞானம் செய்தான். ஸ்ரீகிருஷ்ணன் ஸம்பூர்ணமான க்ரூரணமுள்ளவனுயினும் தேவர்களுக்கு தர்மசிஷ்யனை செய்வதற்காக அவந்தி நகரத்திலிருந்து வந்திப்பினி ஆசாரியாளிடம் பலராமனுடன்போய் அவரிடமிருந்து நான்கு வேதங்களையும் ஸகல சித்தைகளையும் அவர் ஒருதரம் சொன்னமாத்நிரத்தில் கற்றார். ஸர்வக்ஞர்களான தேவர்கள் மனுஷ்யர்களில் அவதாரம் செய்தால் மனுஷ்யர்களைப்போல் நடிக்கவேண்டும்; அவர்களின் ஞானம் பணம் இவைகளை மறைத்துக் கொள்ளவேண்டும்; குருமார்களிடம் அப்பயனாதினைச் செய்வவேண்டும்; இது தேவர்களின் கடமை என்று அறிவிக்க பகவான் ஸ்ரீகிருஷ்ணன் குருகுலவாலம் செய்தார். ஸ்ரீகிருஷ்ணன் குருதக்பினைக்காக குருவின் இடத்துபோன மகனை உயிரிடுத்து அவரிடம் கொணர்ந்து கொடுத்தார். சமாநாயகனான ஸ்ரீகிருஷ்ணன் பலராமனுடன்கூடி மதுராப்பட்டணத்திற்கு அவந்தி புரத்திலிருந்து திரும்பி வந்தார்.

பிரஜா பரிபாலனம்.

தேவசி வஸுதேவர்களுக்கு அவர்களின் இஷ்டங்களைச் செய்துகொண்டு நாம் முழுமையும் பரவியிருந்த பந்துக்களுள்ள அம்மதுளையா நகரத்தார்களால் தினம் ஆசாதிக்கப்பட்டவராய் வசித்துவந்தார். மும்பு கம்ஸனால் சங்கடப்பட்ட எல்லா யாதவர்களும் ஸ்ரீகிருஷ்ணனை தலைவனுய் அடைந்து விசேஷமான ஆனந்தத்தை அடைந்தனர். ஸகல ஸாதுஜனங்களுக்கு ஸ்ரீகிருஷ்ணன் ஸ்வாமியாக ஆனதற்கு சந்தோஷமேற்பட்டிருக்கும்பொழுது தேவசி வஸுதேவர்களுக்கு யகலான் மகனாய் ஆனதால் சந்தோஷமுண்டாயிற்றென்று சொல்லவும் வேண்டுமோ. எந்த

இடத்தில் ஸ்ரீகிருஷ்ணபக்தர்களான ஜனங்கள் வசிக்கின்றனரோ அந்த இடத்தில் மகா ஐசுவரியம் வீருத்தியடைகின்றது. லக்ஷ்மி பதியான ஸ்ரீகிருஷ்ணனை வாஸம் செய்யும் இடத்தில் ஸம்பத் விருத்தி என்று சொல்வானேன். ஸ்ரீகிருஷ்ணன் வாஸம் செய்த தால் பிருந்தாவனமென்ற வனம் இரத்திரணுடைய இருப்பிடமான ஸ்வர்க்கத்திற்கு முற்றிலும் ஸமானமாய் ஆகிருக்க மதுரா நகரத்தில் ஸம்பத் விருத்தியடைந்ததென்று சொல்வானேன். ஐகத்திற்குப் பரபுவான விஷ்ணு பரம்மலோகத்தில் வாஸம் செய்வதால் ஸத்யலோகத்திற்கு உத்தமத்வம் வந்திருக்கிறது. அந்த காரணத்தைக்கொண்டு பரபுவான கிருஷ்ணர் எப்போதும் வாஸம் செய்வதால் மதுரப்பட்டணம் ஸ்ரீமான்களால் நிறைந்த தாய் ஆயிற்று.

ஜராஸந்தனை வென்றது.

மூவுலகத்திற்கும் சக்ஷனான கிருஷ்ணன் எல்லா யாதவர் களையும் சக்ஷணம் செய்து வருங்கால் ஜராஸந்தனுடைய பெண் மக்களான அஸ்தி ப்ராஸ்தி இருவர்கள் அவர்களின் புருஷனான கம்ஸனுக்கு கிருஷ்ணனால் மாணம் ஏற்பட்ட விருத்தாந்தத்தை ஜராஸந்தனருகில் சென்று மிகுந்த துக்கத்துடன் அறிவித்தனர். உத்திருஷ்டமாயும், ப்ரௌடமாயுமுள்ள பாஹுமக்களின் பலத் தைக்கொண்டதால் யுத்தத்தில் எல்லா ஜனங்களால் தோற் கடிக்கப்படாதவனும், பிரம்மா, ருத்திரன் சண்டகௌசிகமுனி இவர்கள் தந்தவரத்தால் ஜயிக்கமுடியாதவனும், மீருத்யு இல் லாதவனும், உலகத்தை ஜயித்தவனுமான மகத்தேசாதிபதி ஜரா ஸந்தன் தன் பெண்கள் கொன்ன இந்த துக்க விருத்தாந்தத் தைக்கேட்டு கோபித்தான். கோபம் அதிகரித்து அவனுடைய மனம் கலங்கியது. ஸம்பூர்ணமான சைவாகமத்தை அறிந்த வனும் சிவபக்தர்களால் வணங்கப்படுகிறவனுமான ஜராஸந்தன் பரமசிவன் கொடுத்த அமோகமான கதாயுதத்தைக் கையிலெடுத்தான். அவனுடைய நகரத்தில் இருந்தபடியே ஸ்திரமாய் நின்று கொண்டு, காரியத்தை ஸாதித்துக்கொடுக்கும் அந்த கதாயுதத்தை ஸ்ரீகிருஷ்ணனைக்கொல்வதற்காக நுனியோஜனை தூரம் கணக்கிட்டு

சுழற்றி வேகமாய் விட்டெறிந்தான். அந்த கதை மதுரப்பட்டணத் திற்கு வெளியில் ஒரு யோஜனைக்கு இப்பாலேயே விழுந்தது. அவ் வாறு ஏன் விழுந்ததென்றால் ஜராஸந்தன் அந்த கதையை மேலே சுழற்றிக்கொண்டிருக்கையில் தேவரிஷியான நாரதரைப் பார்த்து மதுரப்பட்டணம் தன் ஊரிலிருந்து எத்தனை யோசனை தூரமென்று கேட்டான். அப்பொழுது நாரதர் ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் ப்ரீதியின்பொருட்டு அங்கிருந்து நூற்றொன்று யோசனை தூரமி ருப்பதை ஸத்தேகாஸ்பதமாய் ஜராஸந்தனிடம் சொன்னார். அந்த பரமசிவனுடைய கதையை நிமிருத்தி செய்வதில் ஸ்ரீகிருஷ்ண முர்த்திக்கு சக்தி இருந்தாலும் அந்த கதையை பரிகரித்ததான ஹரிஸேவை தனக்கு கிடைக்கட்டுமென்று யோசித்து, ஜரா ஸந்தன் கேட்ட கேள்விக்கு நாரதர் மதுரப்பட்டணத்தின் மார்க் கத்தை ஒரு யோசனை தூரம் குறைத்துச் சொன்னார். பிறகு கிருஷ்ணனை உத்தேசித்து விட்டெறிப்பப்ட அந்த சிவனுடைய கதை, ஜராஸந்தனின் சரீரத்தை ஒன்றாய் சேர்த்தவளும் பா பிஷ்டனும் மனுஷ்யர்களை பகிழ்ப்பவளுமான ஜரை என்ற சாக்ஷ வியின் தலையில் விழுந்து அவளைக்கொன்றுவிட்டு பகவானு டைய ஆக்ஷையால் அந்த ஜராஸந்தனிடமிருந்து விலகி மறு படியும் கைலாஸம் போய்விட்டது. ராஜனான ஜராஸந்தன் தன் தாயான ஜரை என்ற சாக்ஷவியாலும் கதாயுதத்தாலும் நீங்கிய யவனுப் எல்லா அரசர்களையும் சேர்த்துக்கொண்டு இருபத்தி மூன்று அக்ஷௌஹினி ஸைனியங்களுடன் கூடி மிகவும் கர்விக்ஷ டனாய் அக்ஷணமே கோபத்துடன் மதுரப்பட்டணம் வந்து சேர்ந் தான். குச்சிதபுத்தியுள்ள அந்த ஜராஸந்தன் பூரா மதுரபட் டணத்தையும் ஸைனியங்களால் முற்றுகைப்போட்டு விர்தன்; அவனுடைய தம்பியான அனுவிந்தன் இவர்களை நூதர்களாய் ஸ்ரீகிருஷ்ணனிடம் அனுப்பித்தான். அந்த விர்தானுவிர்தர்கள் ஸ்ரீகிருஷ்ணனிடம் வந்து மிக்க கர்வபூர்ணமானதும் ஸ்ரீகிருஷ்ண னின் விஷயத்தில் பரிதாபமாயுள்ளதும் ஜராஸந்தனுடைய வாக்யத்தைச்சொன்னார்கள். ஹே கிருஷ்ண! நீ ஒருவன்தான் உலகில் அபிரசித்தமான பலம் பெளருஷம் இவைகளால் ச்ரேஷ்ட ரூபமானவன். இனி ஏற்படப்போகும் உன் பலம் விரியம்

இவைகளின் ஆதிக்கத்தை அறியாமல் வீரியஞ் செய்நான் கம்ஸனுக்கு என் இரண்டு பெண்களை விவாகம் செய்து கொடுத்தேன். நீ அந்த கம்ஸனை ஸம்ஹரித்தாய். அந்தப் பதம் துர்பலனுன் நான் பரிஷ்டர்களில் ச்ரோஷ்டனுன் உன்னை தரிசித்துவிட்டுப் ப்ராக்கிரமமிழந்தவனாய் அஸ்திப்ராஸ்தி என்ற இரண்டு பெண்களுடன் கூடி தபோவனம் செல்லப்போகிறேன். ஆதலால் ஹே கிருஷ்ண! சித்திரமே இப்போது என் கண்ணில் விழுவாய் இவ்வாறு ஜராஸந்தன் தூஷணைகள் கலந்ததும் பலம் கர்வம் இவைகள் பூர்ணமானதும் பகவானை பரிசுசிப்பதுமான வார்த்தைகளை சொல்லியனுப்பியதை ஸ்ரீகிருஷ்ணர் கேட்டு "ஆம். சொன்னதெல்லாம் ஸத்யமே" என்று அர்த்தகர்பிதமாய் பதில் சொல்லி மந்தஹாஸம் செய்து ஸைனியங்களுடன் மதுராபட்டணம் விட்டு புறப்பட்டார். உத்தமமான சாமர்த்தியமுள்ள ஸ்ரீகிருஷ்ணர் ஸாத்யகி முதலான தன் சைனியங்களை மற்ற மூன்று கோட்டை வாசல்களிலும் நிற்கும்படி ஆக்ஞாபித்துவிட்டு தான் பலராமரை கூட்டிக்கொண்டு ராஜஸமுகங்களுடன் கூடியிருந்த ஜராஸந்தனிடம் யுத்தம் செய்ய மதுராபட்டணத்தின் வடக்கு கோட்டை வாசலிலிருந்து புறப்பட்டார். பலராமருடன் கூடிய ஸ்ரீகிருஷ்ணமூர்த்தியின் மிகவும் ப்ரகாசிப்பதாயுள்ள ரதங்களும் ஆயுதங்களும் அவருடைய இச்சையின்பேரில் பூமியில் வந்திறங்கின. தாருகனென்ற சாரதி லகான் பிடித்த ரதத்தில் ஸ்ரீகிருஷ்ணர் உட்கார்ந்துகொண்டு அவருடைய சொந்தமான சாரங்க தனுஸ்ஸு, நந்தகமென்ற கத்தி, ஸுதர்சனமென்ற சக்ராயுதம், பாஞ்சஜன்யமென்ற சங்கம், இரண்டு அம்பராத்நுணிகள், கௌமோதகி என்ற கதாயுதம் இவைகளை எடுத்துக்கொண்டார். பூதேவியை அபிமானியாகக்கொண்டதும் வேதாந்தமகமான நான்கு குதிரைகளைக் கட்டியதுமான ரதத்தில் ஸ்ரீகிருஷ்ணன் ஏறிக்கொண்டு நாணேற்றிய சாரங்கதனுஸ்ஸையும் க்ருரமான பாணங்களையும் எடுத்து, ராஜக்ரோஷ்டர்களுடன் சேர்ந்த க்ருரனுன் ஜராஸந்தனை உத்தேசித்து வேகத்துடன் புறப்பட்டார். சத்ருக்களின் ஸைனியத்தால் பொறுக்கமானாத மேலான பலம் கொண்ட பலராமர் ரதத்திலேறிக்கொண்டு ஹலாயுதம் (கலப்

கலப்) முஸலாயுதம் (உலக்கை) இவைகளை எடுத்துக்கொண்டு, தனுர்பாணம் அம்பராத்நுணி இவைகளுடன், ஜராஸந்தனால் ஸம்ஷிதமான ஸைனியத்தை எதிர்த்தோக்கி சந்தோஷத்தால் கர்ஜித்துக்கொண்டுவந்து சேர்ந்தார். ராஜக்ரோஷ்டர்களின் கூட்டங்களுடன் கூடியிருந்த மகத்தேசாதிபதியான ஜராஸந்தன் தன்னை எதிர்த்து யுத்தத்திற்கு வரும் அந்த சக்திபடைத்த ஸ்ரீகிருஷ்ணரைக்கண்டு கோபத்துடன் நாகாவகையான ஆயுத கிரோஷ்டங்களை கிருஷ்டி செய்துகொண்டு கரைபிரண்ட கடல் போல் எதிர்த்துவந்தான். ஜராஸந்தனை ரோஷப்படுத்த உத்தேசம் கொண்டு ஸ்ரீகிருஷ்ணர் உக்ரஸேனராஜனை முன்னே போகச் சொல்லி உக்ரஸேனனின் பின்னே புறப்பட்டு போனார். அப்பொழுது ஜராஸந்தன் தன் முன்னே நின்றிருந்த உக்ரஸேனை நோக்கிப் பார்த்து சரீரம் நடுங்க அடியிற்கண்ட வார்த்தையைப் பேசினான். ஹே பாபிஷ்டனே! ராஜ்யத்தின் பேரில் ஆசையுள்ளவனே! வெட்கங்கெட்டவனே! மகனுன் கம்ஸனைக்கொல்ல கரணமானவனே! சத்ருவின் கஷ்டத்தில் சேர்ந்திருக்கிறவனே! என் எதிரில் நில்லாதே! ஒதுங்கிச்செல். நீ கிழ ஆட்டுக்குச் சமானம். என்னால் யுத்தத்தில் கொல்லப்பட அருகன்னது. ஸீம்ஹம் ஸீம்ஹத்தை எதிர்த்து யுத்தத்திற்கு செல்லுமேயன்றி நரியுடன் யுத்தத்திற்குச் செல்லாது. என்றிவ்வாறு ஜராஸந்தனால் நிராகரிக்கப்பட்டவரான போஜவம்சத்து அரசனுன் உக்ரஸேனராஜன் அம்பராத்நுணியின்றும் க்ருரமான பாணத்தை எடுத்து அந்த பாணத்தால் ஜராஸந்தனின் தனுஸ்ஸை சேதனம் செய்து கர்ஜித்தான். பரிஷ்டனுன் உக்ரஸேனராஜன் க்ருரமான பாண சமூகங்களால் மீண்டும் ஜராஸந்தனை அடித்தான். கோபத்தால் கண்சிவந்து மற்றொரு தனுஸ் கிரோஷ்டத்தை எடுத்துக்கொண்டு உக்ரஸேனராஜனைக்கொல்ல வேண்டுமென்ற விருப்பத்துடன் க்ருரமான வேகமுள்ளவனாய் யுத்தத்திற்கு வந்த ஜராஸந்தனைப் பார்த்துவிட்டு உத்தமனுன் கிருஷ்ணன் ரதத்திலேறிக்கொண்டு எதிர்த்து வந்தார். யுத்தத்திற்கு வரும் அந்த வீரியனுன் கிருஷ்ணனைப் பார்த்து ஜராஸந்தன், சிகபாலன் பெளண்டாக வாஸுதேவன் முதலான ராஜஸமுகங்களுடன்

கூடி மேலான கர்ஜையுள்ள மேகம் மேருபர்வதத்தை உதக ஸமுகத்தால் விருஷ்டி செய்வதுபோல் ஸ்ரீகிருஷ்ணன் பல வகையான அஸ்திரங்கள் சிரேஷ்டமான ஆயுதங்கள் இவைகளின் சமுகங்களால் விருஷ்டி செய்தான். எண்ணமுடியாத சக்தியுள்ள ஸ்ரீகிருஷ்ணர் சாரங்கதனுஸ்வரின்னிறும் கிளம்பிய பாணஸமுகங்களைக்கொண்டு அரசர்கள் போட்ட சஸ்திர அஸ்திரங்களை நார்புறமும் சேதித்து ஜராஸந்தனை ரதம் குதிரைகள் ஸாரகி இவைகளில்லாதவனாயும் ஆயுதங்களிழுவதனாயும் வெண்குடை தவஜம் இவைகள் அறுபட்டவனாயும் சீக்கிரமே செய்தார். பிம சேனரிடம் ஸ்ரீகிருஷ்ணரினமிது அவர் வைத்திருக்கும் பக்தி யையும் அவருடைய கீர்த்தியையும் தர்மத்தையும் ப்ராசித் தப்பித்துவதற்காக ஸ்ரீகிருஷ்ணர் அவரால் கொல்லப்பட ஜராஸந்தன் ஸாத்தமாயிருந்தாலும் அவனைக்கொல்லவில்லை. சிசு பாலன் பெளண்ட்ரக வாஸுதேவன் சீசகனுடன்கூடிய சல்யரா ஜன் ஸால்வராஜன் ஏகலவ்யன் முதலான ராஜர்களை ரதமில் லாதவர்களாய்ச் செய்தான். ஹம்ஸன், டிபிகன், த்ருமராஜன், ருக்மி முதலானவர்கள், பால்விக்ராஜன், நாகாஸுரனின் மக னுன் பகதத்தன், மைந்தன், விசிதன் முதலானவர்கள் மற்றும் அச்சமயம் பூமியிலிருந்த எல்லா அரசர்களும் ஸ்ரீகிருஷ்ணரு டைய பாணங்களால் சரீரம் பிளந்துபோய் பலாயனம் செய் தார்கள். சத்ரு ராஜாக்களெல்லோரும் ஆயுதங்கள், தவஜங்கள், கொடிகள், ரதங்கள், நான்கு குதிரைகள், ஸாரதிகள், கவசங்கள், இவைகள் நாசமாய்ப்போய் க்ருமமான பாணங்களால் அடிபட்ட தான பிளந்துபோன அவயவங்களுடையவர்களாய் நமுகிய வஸ் திரம், ஆபரணம், கூந்தலுடையவர்களாய் அலங்காரமிழந்தவர் களாய் உதிரத்தை வாயால் கக்கிக்கொண்டு அதிகமாய் பயந்து போய் வெகு கிடைவாய் ஒட்டம்பிடித்தனர். ஆயுததாரிகளான எல்லா அரசர்களும் துக்காஸ்பதமான இந்த அவஸ்தையை அடைந்து யுத்தத்தில் ஸ்ரீகிருஷ்ணனால் ஒட்டம்பிடித்த ஸமயம் ஜராஸந்தன் அரேக ஆயுதங்கள் நிறைந்த வேடுகுரு ரதத்தில் உட்கார்ந்துகொண்டு க்ருமமான பராக்கிரமமுள்ளவனாய் பலராம னிடம் வந்து சேர்ந்தான். ஓடிவரும் ஜராஸந்தனின் ரதத்தை

பலராமன் முஸலாயுதத்தால் தவம்ஸம் செய்தார். ஜராஸந்தன் பலராமனுடைய விசாலமீன மார்பில் கதாயுதத்தை ப்ரகாரம் செய்தான். பலராமன் முஸலாயுதத்தால் ஜராஸந்தனை ப்ரஹாரம் செய்தார். பரிஷ்டர்களில் உத்தமர்களான பலராமன் ஜராஸந் தன் இவர்கள் பயங்கரமான யுத்தம் செய்தனர். பலராமன் ஜராஸந்தன் இவர்கள் அந்த யுத்தபூமிக்குச் சமீபத்திலிருந்த எல் லாபர்வதங்கள் விருக்ஷங்கள் கல்கள் இவைகளின் சமுகத்தை தங் கள் சஞ்சாரத்தால் பொடியாக்கி மகத்தான யுத்தம் செய்தனர். வஜ்ஜிராயுதத்தைவிட அத்யந்தம் திடமான சரீரமுள்ள மகா பரிஷ்டர்களான அந்த பலராமன் ஜராஸந்தன் இவர்களில் வெகுதூரம் ஸமமானதான முஷ்டியுத்தம் நடந்தது. பிறகு கமலநேத்ராண ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் பாஞ்சஜன்யசங்க கோஷத்தைக்கேட்டும் ஸ்ரீகிருஷ்ணனால் ஓடிக்கொண்டிருந்த அரசர்களைக்கண்டும் பலராமன் யுத்தம் செய்யும் ஜராஸந்தனைப் பார்த்துபலத்தால் விருத்தியடைந்தார். பலராமன் ஜரா ஸந்தனை விட்டுவிட்டு அமோகமான முஸலாயுதத்தை உயரத் துக்கினார். பிருஹதராஜனின் மகனுன ஜராஸந்தன் முஸலா யுதத்தால் தலையில் அடிபிழந்தவனாய் மகா மூர்ச்சையைடைந் தான். பிறகு பலராமன் ஜராஸந்தனைப் பிடித்தார். அச்சமயம் ஏகலவ்யன் ஸ்ரீகிருஷ்ணருடைய பாணத்தால் ஓடிக்கொண்டு பல ராமனுடைய சிஸஸில் அஸ்திரங்களை சீக்கிரமே ப்ரயோகம் செய்தான். பயந்தோடிய ஏகலவ்யனுடன் யுத்தத்தை ஸ்ரீகிருஷ் ணர் அபேகழிக்காமல் பிம்மாவின் மனதின்னிறும் பிறந்த வனும் தன்னுடைய மகனுமான ப்ரத்யும்னனை அக்ஷணமே தன்னுடைய மனதால் கிருஷ்டித்தார். ப்ரத்யும்னன் மகா அஸ்திர ஸமுகங்களை ப்ரயோகம் செய்துகொண்டு ஏகலவ்யனிடம் யுத்தத்திற்குச்சென்றான். பலராமன் பிறகு ஜராஸந்தனை கட்டி தன்னுடைய ரதத்திற்கு கொண்டுவந்தார். ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் புத்திரான ப்ரத்யும்னன் யுத்தபூமியில் வெகுதூரம் யுத்தம் செய்து ஸ்திரமாய் நின்றிருந்த ஏகலவ்யனை ஆயுதமில்லாதவ னாய்ச் செய்தான். பூர்வஜன்மத்தில் க்ரோதவசாளென்னும் அஸுரக்கூட்டங்களின் அதிபதியான மணிமாளென்ற தைத்

யன் அவனுடைய அம்சத்தால் ரோதக ஜாதியில் ஏகலக்ஷ
னென்ற பெயருடன் பூமியில் பிறந்தான். ஸ்ரீகிருஷ்ணர் ஏக
லக்ஷண ஜயித்த பிறகு ப்ரத்யுமனை மீண்டும் தன் வயிற்றில்
சேர்த்துக்கொண்டு தன்னுடைய பாண ஸமூகங்களால் ஜராஸந்
தனுடைய இருபத்திமூன்று அக்ஷௌணி சைனியங்களையும்
ஸம்ஹாரம் செய்து அக்ஷயமான பராக்ரமமுள்ளவரும் உற்பத்தி
யில்லாதவருமான ஸ்ரீகிருஷ்ணன் மேலான கர்மாக்களுள்ளவனுப்
ஜராஸந்தனை அவன் மீண்டும் யுத்தத்திற்கு சைனியங்களைக்
கொண்டுவருவதற்காக விட்டுவிட்டார். பாபிஷ்டனும் அக்ஷனு
மான ஜராஸந்தன் வெட்கத்தால் தொங்கவிடப்பட்டதாயும்
கார்கியிழந்ததுமான முகமுள்ளவனுப், மிச்சம் மீதியுள்ள அர
க்ஷர்களுடன் கூடியவனுப், யாதவர்களுக்கு அதிபதியாக அவனே
பட்டாபிஷேகம் செய்த அவனுடைய தெளஹித்ராணை முன்
னிட்டுக்கொண்டு, அவனுடைய பட்டணமான கிரிவாஜத்திற்குச்
சென்றான். இவ்வாறு சொல்லப்பட்டிருப்பதைப் பார்த்தால் ஜரா
ஸந்தன் யுத்தத்திற்கு வரும்பொழுதே அவனுடைய பெண்
மக்களான அஸ்திப்ராஸ்தி இவர்களின் மகனுக்கு கம்ஸனுடைய
ராஜ்யத்தை ஸம்பாதித்து தருவேனென்ற தைரிபத்தால் மதுரா
ராஜ்யத்திற்கு தன்னுடைய தெளஹித்ராணுக்கு அவன் பட்டா
பிஷேகம் செய்தானென்ற புராணகதை ஸ்ரீபகவத்பாதாளால்
சொல்லப்பட்டதாகிறது. மேலான பலக்கொண்ட ஜராஸந்தனை
முதன்முதலில் யுத்தத்தில் ஜயித்து, புஷ்பகிருஷ்டி செய்யும்
பிரம்மா, ருத்திரன், இந்திரன் முதலான தேவர்களால் துதிச்
கப்பெற்று பலராமன் முதலான யாதவர்களுடன்கூடி மஹாஜ்
னின் கூட்டத்தால் நமஸ்கரிக்கப்பட்ட பாதமுள்ளவனுய் ஸ்ரீ
கிருஷ்ணர் சேகிரம் மதுராபட்டணம் பிரவேசித்து சந்தோஷ
மடைந்தார்.

பாண்டராஜனின் மரணம்.

பாண்டவர்கள் அபிவிருத்தியை அடைந்தவரும்பொழுது
இந்திர புத்ராணை அர்ஜுனனுக்கு ஒவ்வொரு வருடமும் வரும்
அவனுடைய ஜன்ம நக்ஷத்திரம் பதினான்காவது நடவை வந்து
சேர்த்தது. அன்று அநேக காரியங்களில் ஈடுபட்டிருந்த ரீதி
யை அறிந்தவளான குந்திதேவி ரிஷிஸமூகங்களுக்கு போஜ
னார்த்தமாய் பாமாரிக்கொண்டிருந்தார். (தொடரும்.)

ஸ்ரீ வியாஸராஜஸ்வாமிகளின் சரித்திரம்.

(முன் தொடர்ச்சி.)

இவ்வாறு சில நாட்கள் ஜயித்துவரவும் கோணுவென்று சொன்ன
தற்கு தகுந்தபடி யமனுடைய வாகனமான எருமைக்கடா பிரம்மாண்ட
மான சுய ரூபத்துடன் அந்த மூடனுடைய எதிரில் தோன்றி 'விய
ரோத்தமா! என்னை ஏன் கோணு கோணுவென்று தினம் அழைத்து
வருகிறாய். உன் உபாஸனையால் நான் மகிழ்ந்திருக்கிறேன். என்னால்
உனக்கு ஆகவேண்டியதைச் சொல். நான் அதைச் செய்யத்தயாராயிருக்
கிறேன்' என்று வார்த்தை ஆடியது. 'அந்த மகிஷத்தைக் கண்டு அந்த
டீடர் மணலில் சிறிதும் பயமடையாமல் நீ வார்? யரைச் சேர்த்தவன்? நீ
ஏன் இங்கு வந்தாய்? என்று கேட்டார். அதற்கு அந்த மகிஷம் நான்
யமனுடைய வாகனம். நீ மிகுந்த பரிசுத்தனாய் ஏகராமனுடன் என்
கிபயரான கோணு என்பதை பல நாட்கள் ஜயித்து உச்சரித்துக்கொண்டு
வந்திருக்கிறாய். சற்குருவின் உபதேச மகிமையால் இந்த வார்த்தை
மகரமந்திரம்போல் வந்திருக்கிறது. நான் ப்ராணன்னானுகியிருக்
கிறேன். உன் அபிஷ்டத்தைச் சொல் சேகிரம் என்றது. அப்போது
அந்த டீடர் என் குருவைக்கேட்டுச் சொல்லுகிறேன் சற்று கில் என்று
சொல்லி வியாஸராஜரிடம் ஒடிவந்து சற்குருவே! எனக்கு உபதேசம்
செய்யும்படி நான் தங்களை கேட்டதற்கு என்னிடம் கோணுவென்
றீர். கோணுவென்பது ஓர் மந்திரமென்றும் அதை தாங்கள் உபதேசம்
செய்திருப்பதாயும் நினைத்து பாம பக்தியுடன் கிராகாரமாய் இந்தனை
காலம் ஜயித்தேன். எருமைக்கடா எருமைக்கடா என்று சொல்லிவந்த
தால் யமனுடைய வாகனமான எருமைக்கடா தங்களுடைய உபதேச
பலத்தால் சுயரூபத்துடன் வந்திருக்கிறது, என்ன காரியம் செய்வ
வேண்டுமென்றது, அக்ஞாபிக்கவேண்டும் என்றான். இதைக்கேட்டு
ஸ்ரீவியாஸராஜர் புன்னிரிப்புக்காட்டி அவனுடைய பக்தியைக்கொண்
டாடி 'நல்லது. யமவாகனம் வந்திருப்பதால் அஸ்தமயமான காரியத்தை
முடித்துக்கொள்வோம்: சிஷ்யா, என் வெட்டியிருக்கும் ரூனத்தில் அதிக
ஜலமில்லை. சமீபத்திலுள்ள மலைக்கு பின்புறத்தில் ஏராளமான ஜலம்
இருக்கிறது. கவிவிலுள்ள அம்மலையை தள்ளச்சொல்' என்றார். அந்த
டீடர் வெகு விரைவாய் யமவாகனத்திடம் ஒடிவந்து இம்மலையைத்
தள்ளிப்போகும்படி என் குரு ஆக்ஞாபித்திருக்கிறார். அப்பாலுள்ள
ஜலம் ஒடிவரவேண்டும். எனக்கு அம்மட்டில்தான் உன்னாலாகவேன்

டியதென்றார். அப்படியே செய்கிறேன், என் போய்வருகிறேனென்று சொல்லி அந்த மகிஷம் சீடர் பார்த்திருக்கையிலேயே தன்னுடைய கொம்பை அம்மலையின் அடியில் கொடுத்து மலையை தூரத்தில் தள்ளி அப்பாலிருந்த ஜலப்ரவாஹம் ஒழிவரும்படி செய்து மறைத்தது. பன்னத்தாக்கிலிருந்த பெரிய தடாகம் ஸமுத்ரப்போல் ஏராளமான ஜலம் நிறைந்து வெகு மனோஹரமாயிற்று. வியாஸஸமுத்ரமெனப்படும் அந்த தடாகம் இன்றைக்கும் ஸ்ரீவியாஸராஜமடத்த சுகாதனைத்திலேயே விளங்குகிறது.

ராஜ்யத்தைப் பெற்றது.

கிருஷ்ணதேவராயனின் கிருகரீதிப்படி குறையோகமென்ற பயல் கரமான காலம் ஸம்பவித்தது. ராகு அங்காரகன் சனிகுரியன் வக்னத்தில் வந்து பன்னிரண்டாமிடத்திலிருந்து அமாவாசை திதியில் சந்திரன் தியாஜ்யத்திலிருந்தால் குறையோகமென்று சொல்வதாய் ஜோதிடர்கள் அபிப்பிராயப்படுகின்றனர். இந்த பயல்கரமான யோகம் தனக்கு நரப்போவதாய் அறிந்து கிருஷ்ணதேவராயன் திகிலடைந்தான். அதை பரிகரித்துக்கொள்ள வியாஸராஜருக்கு தனது ராஜ்யத்தையே தானம் செய்ய கிச்சயித்தான். அதைப்பெற வியாஸராஜரை மிகவும் ப்ரார்த்தித்தான். வியாஸராஜர் கிருஷ்ணதேவராயனின்மீதுள்ள விசுவாசத்தால் அவ்வாறே ஒப்புக்கொண்டு அந்த யோகத்தில் லிம்ஹாஸனத்தின் அருகாமையில் வந்து அந்த யோகத்தின் திகிலிழந்ததை ஜனங்களுக்கு அறிவிக்க ஓர் காலி வஸ்திரத்தை உருண்டையாகச் சுற்றி லிம்ஹாஸனத்தின்மீது விட்டெரிந்தார். உடனே அந்த வஸ்திரம் பக் என்று தீப்பற்றி சாம்பலாய்ப்போயிற்று. அரசன் அதைக்கண்டு ஆச்சரியப்படவும் வியாஸராஜர் இந்த யோகத்தில் இந்த லிம்ஹாஸனத்தில் நீ உட்கார்ந்திருந்தால் இவ்வாறு சாம்பலாய்ப்போயிருப்பாய். நசுக்க உன்னை ஸம்ரகித்தார் என்று சொன்னார். ஜனங்கள் இதைக்கேட்டு மிகவும் திகிலடைந்து அரசனுக்கு எப்படியாவது ஷேடம் ஏற்பட வேண்டுமென்று ப்ரார்த்தித்தனர். வியாஸராஜரை கிருஷ்ணதேவராயன் லிம்ஹாஸனத்தில் அமரச்செய்தான். பலவகை வாத்யங்கள் முழங்க விப்ரோத்தமர்கள் வேதகோஷங்களை கோஷிக்க ஸ்ரீவியாஸராஜருக்கு பட்டாபிஷேகம் நடத்தது. ராஜ்யோக்ஷமான சந்திரசாமாதி ஸகல மரியாதைகளையும், ஸம்ரப்பித்தான். ஸுதமாகத பந்திகள் ஜயாவிஜயீபவ என்று ஸ்தோத்திரம் செய்தனர். எல்லா ராஜாங்க காரியங்களும் ஸ்ரீவியாஸராஜரால் அச்சமயம் நடத்தப்பட்டன. கஜானாவின் கதவைத்

திறத்துவைத்து ஜனங்களுக்கு அவரவர்களின் இஷ்டப்படி திரவியங்களை வாரி இறைத்தார். ஸர்வாபிஷ்டங்களையும் அனுக்ரவித்தார். பூமிகளை ஏராளமாய் மானியம் விட்டார். பூலோகத்தில் தோன்றிய கல்ப விருஷித்தானே இவர் என்று பிராணிகள் பேசினர். அந்த யோகம் கழித்தபின்பு மீண்டும் கிருஷ்ணதேவராயரிடமே ராஜ்யத்தை வியாஸராஜர் ஒப்புவித்துவிட்டார். வியாஸராஜர் ராஜ்யம் ஆண்டதைக் குறிக்க இப்பவும் ஸ்ரீவியாஸராஜரின் பீடத்துக்கு வரும் ஸ்வாமியின் தினத்தோறும் ஸாயங்காலத்தில் ராஜவேஷத்துடன் மஹாஸனத்தில் உட்கார்ந்த சிறிது நேரம் தர்பார் நடத்தி சிப்பந்திகளிடமிருந்து ராஜ்யோக்யமான மரியாதைகளைப் பெற்றுவருகின்றனர். இவ்வாறு அந்த வருடத்தில் கிருஷ்ணதேவராயனுக்கு கிருகபாதைகள் ஏற்பட்ட சமயமெல்லாம் வியாஸராஜருக்கு அநேககிராமங்களை தானம் செய்தான். கிருஷ்ணதேவராயன் தீர்த்தயாத்திரைகளைச் செய்த ராஜ்யத்தை அச்யுததேவராயனிடம் ஒப்புவித்து ராஜபதவியிலிருந்து லிலகி பத்தி மார்க்கத்தில் ஈடுபட்டான். ஸ்ரீவெங்கடேசனின் மகா பக்தனானான். அவருடைய சன்னதியில் கிருஷ்ணதேவராயனுடைய பிம்பம் இன்றைக்கும் காணப்படுகிறது. அவனுடைய மாணகாலம் சமீபத்திருக்கையில் ஸ்ரீவியாஸராஜரை நமஸ்கரித்து தனக்கு நந்தி ஏற்பட அனுகூலிக்கும்படி ப்ரார்த்தித்தான். ஸ்ரீவியாஸராஜர் பரமானுகூலம் செல்தார். கிருஷ்ணதேவராயனுக்குப்பின் அச்யுததேவராயனும் ஸ்ரீவியாஸராஜரை ஆதரித்தான்.

ஹரிதாஸவர்க்கத்தின் ஸம்பந்தம்.

வியாஸகூடம், தாஸகூடம் என்று மாத்வர்களில் இருவகையார் இருப்பதாய் சொல்லப்படுவதுண்டு. ஸ்ரீவியாஸராஜர் வியாஸகூடத்தில் எப்படி முக்யமானவரோ அப்படித்தான் தாஸகூடத்திலும் முக்யஸ்தராவார். சந்தேதத்தில் மிகவும் சிபுணராயிருந்தார். மனோரமையான அநேக கீர்த்தனங்கள் முதலியவைகளை சுயம் கன்னட பாஷையில் ரசனம் செய்து பாடியுள்ளார். ஸ்ரீமத்வமத ப்ரமேயங்களை ஸாமானியர்களும் ஸுலபமுதாய் இந்த பதங்களின் மூலமாய் அறிந்து ஸ்ரீஹரி குருபக்தியைப்பெற்று ஸர்வமங்களங்களையும் பெறவேண்டுமென்பது இவருடைய கோறிக்கை. இவருடைய பதங்களில் கிருஷ்ணவேந்த முத்திரிகை காணப்படுகிறது. இவருடைய குருவான ஸ்ரீபாதராயர் தாஸகோஷடியில் மிகவும் ப்ரக்யாதராய் அநேக பதங்களை பாடிவந்தாராதலால் தம் குருவின் வழியையே ஸங்க்ஷணகாயகனான ஸ்ரீவியாஸ

ராஜர் பின்பற்றினார். ஸ்ரீவியாஸராஜரின் குணதீசயங்களால் ப்ரஸன்ன னுன ஸ்ரீஹரி பண்டிகாதனான ஸ்ரீபாண்டோங்கன் ரூபத்தால் அவ ருடைய ஏகாந்த பக்தனான ஸ்ரீபுரந்தரதாஸரை ஸ்ரீவியாஸராஜரிடம் சென்று கிஷ்யராய் அமர்ந்து ப்ரம்மவித்தையை அப்யஸிக்கும்படி நிய மனம் செய்தார். தேவரிஷியான நாரதரின் அம்சஸம்பூதராய், த்ரி லோகாதிபதியான மகேந்திரனின் ஆவேசம் பெற்றவராய், தன் பக்தி லைபவத்தால் ஜகதீசுவரனான பாண்டோங்கனை தந்தையாகவும், தாயா கவும், தம்பியாகவும், தனயனாகவும், தூதனாகவும், கிஷ்யனாகவும், பந்துவாகவும், கதியாகவும் செய்துகொண்டவராய், சக்தேத்திற்கு பா மாராரியனென எல்லா மதத்தினர்களாலும் இன்றைக்கும் கொண்டா டப்பட்டவரும் மகானுபாவரான ஸ்ரீபுரந்தரதாஸர் இவரிடம் ப்ரம்ம வித்தையைக்கற்று ஸ்ரீஹரியை சுவாதீனப்படுத்திக்கொள்ள ஸ்ரீவியாஸ ராஜரால் அருகரானாரென்றால் ஸ்ரீவியாஸராஜரின் அற்புத மகிமையை எவ்வளவென்று வர்ணிப்பதோ! ஸ்ரீபுரந்தரதாஸர்வானே சுயம் ஓர் ஸு லாதியில் அறிவிப்பதாவது “வியாஸராயர சரணமல தருசன எனகே, ஏஸு ஜன்மத ஸுகிருதபலநிந்த பவிசிறு ஈகே, ஸாகிரகுவகோடிபாவ ன்னவாகிது, ஸ்ரீசன்ன பஜிஸுவதிகாரி நானுதே, தோஷவிாஹிதனாத புரந்தரவிட்டலன, தாஸரகருணா உ என்னம்யாலே இரலகி, வ்யாஸ ராயர சரண உயனகே தோரகிது, (1) குரு உபதேச இல்லாத மந்தர் குரு உபதேச இல்லாத த்யான, குரு உபதேச இல்லாத க்ஞான, குரு உப தேச இல்லாத காண, குரு உபதேச இல்லாத பகுதி, குரு உபதேச இல் லத யோக, குரு உபதேச இல்லாத க்ரியைகளு உரகன் உபவாஸதத்தே காணிரோ, குரு வ்யாஸராயர கருணநித்தெனகே வரமகாமந்தர்களு உபதேசிகி, புரந்தர விட்டலனே பரனெந்துருஹி துரிதபரிஹரிசி கொண்டேனு நானு. (2) இதன் தாத்பரியமாவது:— நான் எத்தனை யோ ஜன்மங்களிற் செய்த புண்யம் பரிபக்வமாகி அதன் பலனால் ஸ்ரீவியாஸராஜரின் சரணமலங்களின் தரிசினம் எனக்கு இப்பொழுது கிடைத்து நான் கிஷ்யனானேன். என்னுடையவும் என்னைச் சேர்ந்த வர்களுடையவும் எத்தனையோ சோடி குலம் ப்ரபிசக்தமாகி உத்தரார மடைத்துவிட்டது. நான் ஸ்ரீபாண்டோங்கனை அவருடைய உண்மை யான மகாத்மிய ரூபமறிந்து அவரை பக்தி செய்ய அதிகாரியானேன். ஸர்வகல்யான குணபூர்ணனாய் தோஷலேசமற்ற ஸ்ரீபுரந்தர விட்டலன் என்னிடம் ஹரிதாஸர்களுக்கும் தருணையை வைத்திருப்பதால் எனக்கு ஸ்ரீவியாஸராஜரின் சரணம் கிடைத்தது. (தொடரும்.)

அத்யற்புத சம்பவங்களடங்கிய ஸ்ரீவாதிராஜ ஸ்வாமிகளின் சரித்திரம் சீக்கிரமே துவக்கப்படும்

ம தி ப் பு ரா .

மன்னார்குடி டிஸ்ட்ரிக்ட் முன்சீப் ஸ்ரீமான் S. K. பார்த்த ஸாரதி அய்யங்கார், B.A., B.L., அவர்களால் எழுதி வெளியிடப் பட்டிருக்கும் வெகு ருசிகரமான இத்தமிழ் நாடகம் எமது பூர் வைக்கு அனுப்பப்பட்டிருக்கிறது. நாரத: கலகப்ரிய: என்று ஸாமானியர்கள் அறிந்திருக்கிறார்களேயன்றி துஷ்டர்களை நிக்ர ஹித்து கிஷ்டர்களை பரிபாலித்து தர்மங்களை நிலைநிறுத்த ஸ்ரீ ஹரி கொண்டிருக்கும் மேலான கோக்கத்தை பூர்த்தி செய்து கொள்ள பகவான் செய்துவரும் காரியங்களுக்கு அங்கபூதமாக பாகவதோத்தமனான நாரதர் செய்யும் பல அற்புத காரியங் களின் மர்மங்களை அறிவானிகள் தான் அறிவார்கள். நாரதர் என்ற சப்தத்திற்கே ஸ்ரீகிஷ்யத்வஜதீர்த்தர் நாரம் தப்பிக் கண்டபதி இதி நாரத: என்றும் நாரம் ததாதி இதிநாரத: என்றும் வ்யுத் பத்தி செய்து மானிடர்களின் அக்ஞானத்தை தமது காரியங் களாலும் உபதேசங்களாலும் நிவிர்த்திசெய்திருவரென்றும் பகவத் கிஷ்யகமான ஞானத்தைத் தந்தருளுகிறவரென்றும் பொ ருள்படுவதாய் அறிவித்திருக்கிறார். இந்த தத்வத்தை அறிபா மல் ஹரி கதைச் செய்யும் பல பாகவதர்களாலும் நாடகத்தை நடத்தும் அநேக நடிக்கர்களாலும் மற்றும் பொதுப் பிரஸங்கம் செய்யும் பண்டிதர்களாலும் நாரதரைப்பற்றி குறிப்பிடவேண் டிய சந்தர்ப்பத்தில் அவரை ஓர் ஹாஸ்ய புருஷனாகவும் கலகக் காரனாகவும் கீழ்தரமான நடிக்கனாகவும் அறிவித்து ஸாமானியர்களை கிறிக்கும்படி செய்து ஆஸ்திகர்களின் மனம் புண்படுத்தப்படு கிறது. ஸ்ரீமான் அய்யங்காரவர்கள் இயற்றிய இந்நாடகம் அக் குறையை தீர்க்கவந்த ஓர் அறிய ஸாதனமென நாம் சொல்லத் துணிவோம். நாரதர் ஸ்கிரியாகி மக்களைப்பெற்றது, அக்குழற் றைகளுடன் அவள் வருந்தியது, அகல்யையை கௌதமருக்கு கிவாழும் செய்துவைத்த கிளைதம், துருவனுக்கு தத்வேர்ப தேசம் செய்த மகிமை, பாரிஜாதமலரை ஸ்ரீகிருஷ்ணனுக்கு ஸமர்ப்பித்து பூமிக்கு பாரிஜாத கிருஷ்ணத்தைக் கொணரச்செய்து ஸத்யபாமைக்கு நற்கீர்த்தி ஏற்படச்செய்தது, ருக்மணி

யை ஸ்ரீகிருஷ்ணன் தானம் செய்யச் செய்து துளையின் மகா மகிமையை விளக்கக்காட்டிய துலாபர சரிதை முதலான நூல்களின் சம்பந்தம் பெற்ற பல இக்காலங்களை வெகு அழகாய் ஜோடித்து நூல்களை கதாநாயகனாய்ச் செய்து படிக்கவும் நடிக்கவும் வெகு ருசிகரமாய் இருக்கும்படி எழுதப்பட்டிருக்கும் இந்நூலை நூல்க அபிமானிகள் பாவனும் கொண்டாடாமலிருக்க முடியாது. நாடகவியல்புமென்று பிரசித்திபெற்ற சென்னை ரிடையர்ட் ஸ்மால் காஸ்கோர்ட் ஜட்ஜ் ராவ்பகதூர் P. சம்பந்தமுதலியார் B.A., B.L. அவர்களும் தற்போது சென்னை ஹைகோர்ட் ஜட்ஜாகயிருக்கும் கனம் திவான்பகதூர் K. சுந்தரம் செட்டியார் B.A., B.L., அவர்களும் முன்னுரையை அளித்திருக்கின்றனர். சந்தர்பத்திற்கேற்ற தான் பாட்டுகளும் தனி அனுபந்தமாக சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. சுமார் 84 பக்கங்களைக்கொண்ட இப்புத்தகத்தின் கிரயம் அணு பன்னிரண்டு. தபாற்கூலி வேறு. அடியில்கண்ட விலாசத்தில் இப்புத்தகம் கிடைக்கும்.

S. K. பார்த்தஸாரதி அய்யங்கார்,

டிஸ்ட்ரிக்ட் முன்பே, மன்னார்குடி.

அனுபாஷியம்.

இந்நகர் ஸ்ரீமான் R. ஸுதர்சனசர்மா அவர்கள் ஸ்ரீமன் மத்வாசாரியார் இயற்றிய அனுபாஷிபத்திற்கு எளிய தமிழில் அர்த்தமெழுதி அதை தேவநாகரத்திலும், தமிழிலும் மூல கலோகத்துடன் பிரசுரித்திருப்பதை நாம் ஸந்தோஷமாய் வரவேற்கிறோம். ஸ்ரீமத்வமத சிந்தனர்கள் ஸாமானியர்களில் விசேஷமாய் ப்ராசாரமடைய அவை ஏராளமாய் தமிழில் வெளியாக வேண்டுமென்று எமது மித்திரன் இந்நான்கு வருடமாய் செய்து வந்த பிரசாரம் இப்பால் பெரிய ஸம்ஸ்தானாகிப்பதிகள் முதற் கொண்டு ஸ்ரமான்ய பண்டிதர்கள் வரை எல்லோர் மனதையும் சுவர்த்திருப்பது குறிப்பிடத்தகுந்தது. சுமார் 16 பக்கங்களைக் கொண்ட இப்புத்தகத்தின் கிரயம் அணு நான்கு. மாத்விமீத்திரன் சந்தாதாரர்களுக்கு மட்டில் இப்புத்தகமும் இவர் பிரசுரித்திருக்கும் இதர எல்லா நூல்களும் தபாற்கூலியின்றி அனுப்பப்படுமென்று அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவை கிடைக்குமிடம்.—

R. S. சர்மா, ஸாஸ்திரியசிரோமணி,

14 வெங்கடராயர் அக்கிரகாரம், கும்பகோணம்

விசேஷ தினங்கள்.

19-7-32.	மங்களவாரம்	சிரவணம், சிர. உப. விஷ்ணுபஞ்சக உபவா.
22-7-32.	சுக்ரவாரம்	ஸ்ரீஜயதீர்த்தரின் (மகாசாரியாளின்) புண்ய
29-7-32.	சுக்ரவாரம்	ஏகாதசி. [தினம்]
2-8-32.	மங்களவாரம்	அமாவாசை, விஷ்ணுபஞ்சக உபவாஸம்.
5-8-32.	சுக்ரவாரம்	ஸம்பத் சுக்ரவாரம், நாக சதுர்த்தி.
6-8-32.	சனிவாரம்	நாகபஞ்சமி ரொன ஷஷ்டி, ரிக்வேதி பிரம்
		மசாரிகளுக்கு தலை ஆவணி ஆவிட்டம்.
12-8-32.	சுக்ரவாரம்	ஏகாதசி உபவாஸம், வரலக்ஷ்மி விரதம்.
13-8-32.	சனிவாரம்	த்வாதசி, தயிர் விரதம் ஆரம்பம்.
15-8-32.	சோமவாரம்	சிரவணம், ரிக்வேதி உபாகரம், சிரவண
		உபவாஸம், விஷ்ணுபஞ்சக உபவாஸம்.
16-8-32.	மங்களவாரம்	பௌர்ணமி, விஷ்ணுபஞ்சக உபவாஸம்.
17-8-32.	புதவாரம்	கர்யத்ரி ஜபம், ஸஹஸ்ரா விருத்தி.
18-8-32.	குருவாரம்	"ஸ்ரீராகவேந்திரஸ்வாமிகளின் புண்யதினம்."

முக்கியமான அறிவிப்பு.

இந்த ஸஞ்சிகையுடன் எமது மித்திரனின் நான்காவது வருடம் புர்த்தியடைகிறது. இதுகாறும் வெகு அன்புடன் எமது மித்திரனை ஆதரித்து போஷித்துவந்த எமது சந்தாதார நேயர்களை அடுத்த வருடத்திய சந்தாதுகையை தயவு செய்து மணியார்டர் மூலமாகவே அட்வான்ஸாக கூடிய சீக்கிரம் அனுப்பும்படி கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். சந்தாதாரர்களுக்கு அனுகூலமான காலத்தில் V. P. P. சேராமல் அவை திருப்பி அனுப்பப்பட்டு விசேஷமான நஷ்டம் பிரதி வருடம் ஏற்படுவதால் ஸ்ரீபகவத்பாதாளின் இனிய மொழிகளை வெளியாக்கிவரும் ஸ்ரீஹரி குரு சாணஸேவகளுள் இம்மித்திரனுக்கு பணக்கஷ்டமும் நஷ்டமும் ஏற்படாமலிருக்கச்செய்ய வேண்டுகிறோம். இவ்வருடத்தில் V. P. P. அனுப்புவதை கூடியவரை குறைக்க உத்தேசம். பணமொடையால் எமது மதத்தினரின் ஒன்றிரண்டு பத்திரி

கைகள் நடத்தப்படமுடியாமல் தத்தளித்து வருவதால் எமது மித்திரனிடம் அளவிலா அன்பைக்காட்டிவரும் எமது சந்தாதாச நேயர்கள் எமது மித்திரனை அந்த அவன்தைக்குள்ளாக்காமல் சந்தர்துணையை முன்பணமாய் அனுப்பி தைரியப்படுத்தக்கோருகிறோம். மகாமகத்தின் நிமித்தமாய் இந்நகர் எல்லா அச்சாபீஸ்களில் இருந்துவரும் வேலைத்தொந்தாவால் பெளர்ணமியன்றே எமது பத்திரிகை சிலமாதங்களில் வெளியாக்கமுடியாமற்போயினும் பெளர்ணமிகழிந்த ஒன்றிரண்டு நாட்களில் சரியாய் வெளியாகி அநேக நூற்றுக்கணக்கான சந்தாதார்களுக்கு அனுப்பப்பட்டு அவைகள் சரிவர சேர்ந்துவருகின்றன. இப்பால் ஒரு சிலருக்கு சரிவர சில மாதங்களில் கிடைத்துவருவதில்லை என்றும் அவர்கள் இதற்காக முக்காலணு சிலவழிக்கேவண்டியிருக்கிறதென்றும் அவர்கள் எழுதும் கடிதங்களைக்காண நாம் மிகவும் வருத்தமடைகிறோம். அதற்காக எங்களை மன்னிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். ஒரே காலத்தில்தான் எல்லா பாக்கெட்டுகளும் போஸ்ட் செய்யப்படுகின்றனவென்று மீண்டும் உறுதி கூறுகிறோம். அவஸ்யமான சந்தர்பத்திலும் தபால்திகாரிகளுக்கும் புகார் எழுதுகின்றோம். பத்திரிகை கிடைக்கவில்லையென்று எழுதும் சந்தாதார்களுக்கு எச்சந்தர்ப்பத்திலும் நாம் திரும்பி அந்த சஞ்சிகைகளை அனுப்பாமலிருப்பதில்லை. இப்பவும் எந்த சஞ்சிகைகள் கைவசமில்லையென்று சந்தாதார்கள் யார் அறிவித்தாலும் அவைகளை இனமாக தபால்கூலியின்றி அனுப்பவும் தயாராகயிருக்கிறோம். எமது மித்திரன் பைண்டு செய்யப்பட்டு காசுவதமாய் மாத்வர்களின் விடுகளில் ஸ்திரீ புருஷர்களை வளருக்கும் ஞானத்தை புகட்டிக்கொண்டு இருந்துவரவேண்டுமென்பதுதான் எமது நோக்கம். மூன்றாவது வானியத்தையும் நான்காவது வால்யத்தையும் தனியாக பைண்டு செய்யப்பட அந்தந்த சஞ்சிகைகளின் விஷய அட்டவணைகளை அடுத்த சஞ்சிகையுடன் அனுப்ப உத்தேசித்திருக்கிறோம். எல்லாவகையிலும் மாத்வர்களுக்கு மித்திரனாய் உழைத்துவரும் இம்மாத்வமித்திரனை சந்தாதாச நேயர்களும் கைகிடை பலவகையிலும் ஆதரிக்கவேண்டுமாய் ப்ரார்த்திக்கிறோம்.

மானேஜர் மாத்வமித்திரன்,
ஸ்ரீவியாஸ விலாஸம், சும்புகோணம்.

வழக்கப்படி ஸ்ரீராகவேந்திரஸ்வாமிகளின் ஆராதனைப் சும்புகோணத்திலேயே நடத்த சிச்சயித்திருக்கிறேன்.

மைசூர் ராஜாபெரேரா.

மாத்வமித்திரன்.

ஸ்ரீமத்வமதத்தின் உயர்தர நூல்களை கலபமான தமிழில் சரியான படி பொதிப்பதில் இப்பத்திரிகை இணையுற்றது. மடாதிபதிகள் பண்டிதர்கள் பட்டதாரிகள் பணக்காரர்கள் மிட்டாதாரர்கள் முதலியவர்கள் யாவரும் இப்பத்திரிகையை சிலாகிப்பதால்தான் தமிழ்நாட்டெங்கும் இது சந்தாதார்களைக்கொண்டுள்ளது. பத்திரிகையின் வாயிலாய் ஸ்ரீமத்வமதத்தை அறியவிரும்புகிறவர்கள் இப்பத்திரிகைக்கே சந்தாதாரராய்ச் செருங்கன். இதன் வருடசந்தா முன்பணம் ரூ. 3. பழைய பிரதிகள் விலக்கு கிடைக்கும். இது பிரதி பெளர்ணமியிலும் சும்புகோணத்திலிருந்து வெளியாகிறது. பத்திரிகை சரியானபடி கிடைக்காவிட்டால் பெளர்ணமி கழிந்த ஒரு வாரத்திற்குள்ளாகவே நமக்கு அறிவிக்கவேண்டியதுடன் அந்தந்த தபாலாபீசுக்கும் அறிவித்துவிடவேண்டும். பிறகு எழுதினால் இந்த ஆபீசு ஜவாப்தாரியில்லை. பதிவரிய விரும்புகிறவர்கள் ஸ்டாம்ப் அனுப்பவேண்டும். போடாபீசின் பெயரை இங்கிலிஷில் சரியான பெயர்வித்துடன் எழுதியனுப்பவேண்டும். ஒவ்வொரு கடிதத்திலும் தெளிவாய் மேல்விலாஸமறிவிக்கப்படவேண்டும்.

மானேஜர் மாத்வமித்திரன், ஸ்ரீ வியாஸவிலாஸம், சும்புகோணம்.

பாதிவிலை!

பாதிவிலை!!

சொற்பகாலத்திற்குத்தான்.

மாத்வமித்திரன் வாசகர்களுக்குமட்டில் மாத்வமித்திரன் பிரசாரமடைய அன்புடன் இவ்வாறு குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அபூர்வ நாடகங்கள்.

துருவா (ஸ்ரீமான் பாகவதரங்கநாதாசாரியார் ஆசிரியர்) 0-4-0

உஷாபரிணயம் (ஸ்ரீமான் A. R. ராஜகோபால்)

செட்டியார் பதிப்பாசிரியர் 0-4-0

சக்குபாய் ஷே. 0-4-0

தபாற்குலி வேறு. மேற்கண்ட புத்தகங்கள் எமது ஆபீ

ஸில் கிடைக்கும்.

மானேஜர் மாத்வமித்திரன், ஸ்ரீவியாஸவிலாஸம், சும்புகோணம்.

கக்குவான் இருமல்.

இதை 12 நாளிலேயே குணப்படுத்துவதான டாக்டர் பெரியாசாமின்

ஹாஸ்தி காய் ஸ்பெஸிபிக் இருக்கையில் 3 மாதகாலம் உங்கள் குழந்தை

வருந்துமபடி விடாதீர்கள். ஓர் பாட்டில் ரூ. 2-12-0

ஆஸ்திமா கியோர் இதயமருந்துகள் உபயோகமில்லாமற் போகுமாவில்

காசத்திற்கு இதுதான் கைகண்ட மருந்து. ஓர் பாட்டில் ரூ. 4-8-0

ஆஸ்திமாயிடிஸ் இது நீடிக்கவை நிச்சயமாய் 6 மாதத்திற்குள் சொஸ்

தப்படுத்தும் ஓர் டின் ரூ. 4-12-0

ஜூட்டருடன் ரூ. 2-ஜூ. மணியாட்டாரகலோ ஸ்டாம்ப்பாகலோ அனுப்பவும்.

PEREIRA & Co., Chemists No. 13, Calicut. (S. India)

டி. எஸ். ஆர்.

அண்டு

கம்பெனி,

கும்பகோணம்.

ஸ்தாபிதம்

தந்திவிவரம்

1909

“கோகுல்”

எங்கள் வாஸ்துதிரவியசாலையில்
தயாரித்து விற்பனைக்குதயாராக
இருக்கும் ஸாமான்களின்விபரம்.

வாஸனைப்பாக்கு
வாஸனைச்சுண்ணாம்பு
வாஸனைப் புகையிலை
ஸ்தானப்பவுடர்
கேஸர் பவுடர்
அம்பர், அரகஜா
தசாங்கம்

பலகாய்கரிணர்காய்கள்
ரோஜாப்பூ குல்கத்து
ஷர்பத் தினுசுகள்
கொப்பரைச்சீவல்
கோகுல் கடத்தல்
பற்பொடி [தைலம்
ஊதுவத்திகள்

சந்தாதித்தைலம்

அரைக்கிரைவிதைத் தைலம்.

மற்றும் அதேக வாஸ்துசாமான்களும் கிடைக்கும்

கேட்லாக்குக்கு எழுதுங்கள்